

**Otmar Oduber
tocante RAFT:
“Mester firma. No
tin otro opcion”**



Pagina 3

- **Min. TINO
“considerando otro
opcion pa Embassy
Suites”**

Pagina 2

- **DOW a inicia
trabao pa renoba
speelplaats di Sint
Aloysius School**

Pagina 4

- **MinFic: Pronto lo
entrega cuenta
anual na ARA**

Pagina 6

**Lider mercenario Ruso,
Prigozhin tabata den avion
cu a crash matando tur
hende abordo**



Pagina 24

Segun Corsou: “No ta nos, sino Hulanda
cu ta un paraiso fiscal”



Pagina 8

Argentina: Por lo menos 56 persona deteni
pa purba di horta na supermercado



Pagina 10

Minister di Naturalesa Ursell Arends:

“Ta considerando un otro opcion cu a propone na e desaroyado di Embassy Suites”



E aanlegvergunning pa crea un beach dilanti Embassy Suites door di e desaroyado Natura N.V ta keda como uno relevante na unda cu dia 23 di juni ultimo Fundacion Aruba Birdlife Conservation (ABC) a solicita hues pa stop e proyecto di Embassy Suites na unda corte a honra e peticion aki.

Pa esaki, diamars ultimo minister di Naturalesa y Medio Ambiente Ursell Arends

a senala cu na e momentonan aki departamentonan di Gobierno di Aruba involvi cu e caso aki ta bezig ta procesando e peticion di ontheffing y alabes ta considerando un otro opcion cu a ser proponi na e desaroyado y manera minister Arends a sigura, nan ta spera cu den un tempo corto nan lo yega na un solucion. Na luna di juli mediante un otro conferencia di prensa, minister Arends a splica cu con e procedura mester a cana, cual ta menciona cu tur

proyecto cu impacto riba naturalesa mester un ‘ontheffing’. E ‘aanlegvergunning’ ta duna permiso pa haci algo, den e caso aki pa construi por ehempel. E ‘aanlegvergunning’ ta condicional na ‘ontheffing’ cual por ehempel ta tene cuenta cu especienan den nos naturalesa cu ta protegi y den e caso di Embassy tres marine biologo a constata banda di e yerba di caña, diferente coralnan den e beach cu a pidi ‘aanlegvergunning’ p’e cual ta nifica cu e hecho ta cu Natura N.V. mester un permiso di excepcion (ontheffing). Arends a splica cu no ta tur construccion mester di un ontheffing, pero esaki si ta necesario ora ta trata di especienan protegi.

Tambe Arends a informa cu dia 6 di juli, el a tene un reunion cu Natura y for di e desaroyador su banda a indica cu nan lo pidi ‘ontheffing’ solamente si Gobierno di Aruba garantiza cu e ta wordo aproba. Arends a bisa cu esey no ta aceptabel y a wordo

rechasa. Durante e mesun reunion, Minister Arends a propone un solucion cual ta encera pa desaroya e beach na banda pazuid, e propuesta a wordo rechasa rotundamente y Natura a scoge pa corte y publicidad, segun Arends a bisa.

Den transcurso di siguiente simannan email a drenta cerca ministerio unda ta menasa cu un caso di daño y perhuicio contra Gobierno di Aruba, cual tampoco ta aceptabel mirando cu cualkier perdida di Natura ta resultado di conshonan legal ekiboca. “E pregunta critico den e caso aki e ora ta bira, kende a crea e impresion cu Natura unda nos lo por “fix” e permisonan aki?”, Minister Arends ta reacciona.

Di su banda, na juni ultimo tambe prome minister Evelyn Wever-Croes tambe a reacciona na momento cu a bira conoci cu minister di Naturalesa a bay hues pa stop e actividadnan di desaroyo di Embassy Suites, indicando cu

e tabata “sorprendi” pa e accion di abogado di ABC.

“Riba insistencia di prensa, prome minister Evelyn Wever-Croes a declara cu e mes ta sumamente sorprendi cu su colega minister a cuminsa un caso contra su mesun gobierno y pues su mes,” a indica a traves di un comunicado di prensa.

Pa loko ta trata e caso aki di Embassy Suites, prome minister a indica cu Embassy Hotel ta un proyecto di varios gobernacion, y cu e mes a yega y haya e proyecto cla. “Ta un hotel cu ta duna empleo na hopi mama y tata di famia local. Nan a haci un peticion pa por drecha e beach, y nan a haya promesanan di ministernan anterior. DIP a otorga e ‘aanlegvergunning’ pa nan drecha e beach completamente den cuadro di ley y teniendo na cuenta e conshonan di demas departamentonan, y hasta a inclui e recomendacionnan di Directie Natuur en Milieu (DNM) como condicion den e aanlegvergunning.

Santa Rosa ta organisa su segundo Pop Up Market pa cunukero-, piscado- y criadornan di bestia

Diadomingo 27 di augustus Santa Rosa Aruba ta organisando e segundo Pop Up Market na unda pueblu di Aruba por pasa cumpra fruta, berdura, carni y pisca fresco na Santa Rosa y tur producto ta localmente produci. Di e forma aki comunidad

por aporta na e sector di agricultura di Aruba.

Diferencia entre e iniciativa nobo aki di Pop Up Market y e mercadonan tradicional cu Santa Rosa Aruba ta realisa normalmente, ta cu e Pop Up Market ta especificamente pa e piscado-, cunukero- y criad-

ornan di bestia pa asina nan por bende nan producto na Santa Rosa.

E mercadonan tradicional di Santa Rosa normalmente sa tin cuminsa crioyo na benta, diferente producto traha di yerba local y otro cosnan cu no lo ta na benta durante e Pop Up Market.

Durante e Pop Up Market Santa Rosa mes no ta bende nan propio productonan, pues nan ta enfoca ariba e cunukero-, piscado- y criadornan di bestia cu lo tey presente pa bende nan productonan.

E Santa Rosa Pop Up Market ta tuma luga diadomingo 27 di augustus for di 8or di mainta te cu 11or di mainta. Pa cualkier informacion of pregunta por tuma contacto cu Santa Rosa Aruba a traves di nan pagina oficial di Facebook of na telefon 5858102.



Otmar Oduber tocante RAFT: “Mester firma. No tin otro opcion”

Ayera mainta ex-minister Otmar Oduber a tene un conferencia di prensa durante cual el a elabora ariba diferente topico. Un di e topiconan aki tabata e discusionnan actual cu ta andando pa loke ta trata e Ley di Supervision Financiero (RAFT) y negociacionnan cu Hulanda pa yega na un acuerdo tocante e debe cu Aruba a acumula durante e pandemia di Covid-19.

Oduber a recorda tempo el a drenta politica casi 30 aña pasa, e tempo ey como asistent den Gabinete Henny Eman, e mesun discusionnan tabata andando. “Atrobe nos ta papia ariba e respet cu nos a perde door di Hulanda. Mi a forma parti di tres gabinete den e periodo ey, boso sa mi posicion cu mi a tuma ora mi a sali for di partido AVP, un di e puntonan cu mi tabatin di agenda cerca gobernador tabata netamente e maneho financiero,” el a remarca.

El a indica cu el a bandona su stoel di minister pasobra e tempo ey partido AVP tampoco tabatin e curashi pa implementa BTW cual, segun el a señala, tur politico tabata sa tabata e caminda, pero toch no a tuma e decision pa implement’e, pero si percura pa gastonan subi.

El a resalta cu mesun situacion ta sucediendo aworaki bao di asignatura di partido MEP y coalicion. “Nada no a cambia, mesun discusionnan, mesun hendenan cu awe ta consehero di gobierno cu 15 aña pasa tabata minister di e gobierno,” el a subraya.

Oduber a splica cu ta papianando di un CAFT, cu a bira un LAFT, cu awe ta un RAFT, y na final di dia tur loke a sucede ta cu Aruba a perde y esey ta e esencia di e discusionnan cu ta tumando luga



aworaki.

El a enfatisa cu a perde den e añanan di discusion pasobra di momento cu tabatin CAFT pa awe ta papia di RAFT, casi 10 aña a pasa y e unico diferencia ta cu aworaki Aruba ta perdiendo completamente su autonomia financiero cu tanto lucha a costa politiconan den pasado pa Aruba tin su propio maneho financiero.

El a remarca cu e ta un otro nomber, den mesun accento cu tur otro y cu ta significa cu en bes di Parlamento di Aruba dicidi ariba e situacion di pais Aruba, e maneho financiero, Den Haag cu Tweede Kamer ta esunnan cu ta bay dicidi unaves cu RAFT wordo firma.

“Politico di Aruba a crea RAFT pasobra nos a percura pa Hulanda no tin confiansa den nos, pero esey no ta kita cu nos tampoco no ta confia Hulanda pasobra Hulanda a usa nos na momentonan cu nan tabata sa cu nos ta vulnerable pa nan por yega na

e punto caminda nos ta awe. Ora nos tabata den pandemia y cu nos a firma tur sorto di documento pasobra nos tabatin e necesidad, nos mester a corda ariba e consecuencianan cu esaki ta bay tin pa nos pais,” Oduber a enfatisa.

El a splica, mirando e situacion y e debe cu Aruba ta aden pa e proximo añanan cu ta bin, cu mester yega na un conclusion nacional cu un gobierno di cuater aña no por mara un pais na 20 of 30 aña di debe.

El a remarca cu mester presenta e cambio aki den e leynan di Aruba y den constitucion si ta necesario, cu si un gobierno kier mara e pais na mas cu tanto aña, por ehemplo mas cu 10 aña, di debe mester tin no solamente un mayoria den parlamento, pero e gobierno mester tin sikiera un dos tercera parti den parlamento cu ta respalda esaki.

“No ta husto pa ningun gobierno pone nos den e posicion manera nos ta na e momen-

tonan aki, pero tampoco ta husto cu un gobierno ta bisa cu aworaki tin un discusion cu pa motibo cu nos mes no a cumpli cu Hulanda,” Oduber a señala.

Segun el a sigui splica, den tur departamento na Aruba Hulanda ta tumando over y pues esey kiermen cu e discusion cu tin awe cu si Aruba ta Status Aparte, si e pais ta soberano, si Aruba ta independiente si of no financieramente, si esey ta bay haci un diferencia ariba e situacion financiero cu tin y pa loke ta trata e obligacionnan cu tin pa entre otro un RAFT, el a remarca cu no por otro.

“Bo a firma caba como gobierno. Bo a endeuda den un temporada cu Hulanda a gara bo na rudia, cu ta e momento di Covid, cu 916 miyon florin di debe cu si bo no firma awe e ora Hulanda ta bisa nan no ta fia e placa pa paga e debe, na cua parti mundo Aruba lo por bay cu un debe cu a crece riba un biyon djis door di pandemia pasobra niun instancia internacional no ta bay duna bo e placa aki mas,” el a resalta.

El a indica cu Gobierno di Hulanda tin e gobierno lomba contra muraya y ta bisa cu mester firma e Ley di Supervision Financiero. El a agrega cu e unico discusion cu por tin ainda ta con Aruba por sali miho para for di e situacion y kico por pone den dje cu por haci inversion na Aruba den enseñansa, den salubridad y adultonan mayor.

El a subraya cu e condicionnan ey mester discuti cu Hulanda y gobierno mester firma manera cu Hulanda ta pidi y obliga, pasobra nan a acorda cu Hulanda caba cu esaki ta e caminda cu ta bay cana.

Por ultimo Oduber a haci un yamada di sinceridad y obhectividad na e politiconan. El a enfatisa cu ya no ta importa ken ta pro of contra, segun el a remarca, no tin otro opcion. “Nos a tuma e decision durante nos casi 40 aña cu tin na e momentonan aki den nos status aparte, cu ta nos a yega n’e punto cu Hulanda no ta confia politico na Aruba y e ora nos mester discuti, bringa y gara na e tiki cu a keda di e lucha cu no solamente Betico Croes a haci, pero e pueblo di Aruba cu a para band’i politiconan hopi mas prome tambe,” el a bisa.

E ex minister a bolbe haci un apelacion na tur organizacion y partido politico pa cera cabes como un pais manera cu a wordo haci den pasado ora cu politiconan a hala diferencianan un banda pasobra, mescos cu awe, Hulanda ta purba hinca Aruba den un skina caminda nan kier bentaha y beneficio riba Aruba.

“E apelacion pa tur politico, tur organizacion, sinta na mesa, ban den un dialogo. Hunto nos por enfrenta Hulanda y si tin cu firma mes, nos por bisa Hulanda nos ta firma, pero esaki ta e condicionnan caminda nos como pais ta compromete,” el a finalisa.



Segun prome minister a bisa den Parlamento:

Lidernan di e pais mester purba yega na balans den miho interes pa Aruba

Diamars mainta a tuma luga un reunion den Parlamento, pa duna informacion riba con e negociacionnan cu Hulanda ta bayendo pa cu e refinanciamiento di e debe di pais Aruba.

Na inicio di su discurso, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un resumen desde e momento cu Covid a bati na nos porta, enfatisando cu esaki a causa cu e situacion financiero di Aruba a bira uno hopi critico. Prome Minister a remarca cu pa evita cu e virus aki plama, Gobierno a tuma e decision pa cera e frontera, afectando asina e pilar economico mas grandi di pais Aruba, cu ta turismo. E decision inevitabel aki, a causa tambe cu hopi ta esnan cu a perde nan entrada.

Mirando cu Aruba no tin e placa pa paga Hulanda back, a tuma e decision pa acerca nan un biaha mas cu e solicitud pa refinancia e debe. E solicitud aki a wordo aproba, y a ofrece pais Aruba dos op-



cion: refinancia na interes di mercado (6-8%), of refinancia na interes mas abou (3.2%) pero entregando parti di e autonomia financiero den man di un organo di Reino. E condicion aki lo kiermen cu lo kita e supervision financiero for di Parlamento, y pone bou Reino. Esaki lo afecta e poder di Parlamento pa tuma decisionnan financiero, y ta pone cu ta Reino (Hulanda)

lo dicidi kico e prioridadnan financiero di Aruba ta. Otro opcion, ta pa bay riba mercado internacional, pero aki e interes lo ta 6 pa 8% tambe. Parlamento den su mayoria a expresa di no ta na favor di regla supervision financiero den un ley di Reino, y den su mayoria a indica di kier pa gobierno sigui negocia cu Hulanda pa yega na un solucion pa asina Aruba por haya

interes mas abou.

Prome Minister a splica cu e debate aki ta uno delicado, y lo mester purba pa hunto como lidernan di e pais, yega na un balans den e miho interes di pais Aruba. Por nota cu tin un division pa loke ta e tema aki, entre Parlamentarionan, den Gobierno mes, y den pueblo, pero tur cu e mesun interes den mente, cual ta bienestar

di e comunidad.

“Tin hopi preocupacion diario cu pueblo kier wak Gobierno atende, aunke cu apesar di e situacion, pueblo no lo desea pa Aruba entrega mucho di loke pa añanan a lucha p’e. E Status Aparte cu awe Aruba ta goza di dje, ta un lucha hiba pa miles di hende, y awe e autonomia aki, a yuda cu como isla, compara cu otro, Aruba a desaroya hopi lihe. Tambe despues di pandemia, Aruba ta un di e islanan cu un recuperacion economico impresionante. Esaki ta un di e motibonan mas grandi pakico hopi awe no kier pa Gobierno entrega na Hulanda e lucha y sodo di nos hendenan di antes pa logra e Status Aparte di pais Aruba. Teniendo esaki den mente, y teniendo den mente e cuadro cu Parlamento a duna, y e exigencianan di Hulanda, Prome Minister lo sigui e negociacionnan cu Hulanda pa yega na e mihor alternativa pa e pueblo di Aruba, segun el a bisa den un comunicado di prensa.

Minister Endy Croes: Dentro di 1 luna Sint Aloysius School ta den nan edificio back

DOW a inicia cu e trabaonan pa renoba e speelplaats di Sint Aloysius School

E siman aki, DOW a inicia cu e trabao pa renobacion di e speelplaats di Sint Aloysius School na Noord. Esaki ta e ultimo parti di e proyecto di renobacion di e scol.

Manera ta conoci, na momento cu awa yobe e speelplaats aki tabata haya un plas grandi di awa. Pues, DOW mester a traha un plan pa nivela e haltura y saca e awa banda di pariba y conecta esaki riba un rooi existente pa por drecha e parti aki cual tabata duna hopi problema.

Lo ranca e asfalt existente pa despues egalisa e fundeshi. Lo pone “betonband” di 30 cm largo y 15 cm hancha den e fase di preparacion. E siman di 7 y 8 di september e as-



falt nobo lo wordo basha por completo pa asina termina e trabao. Lo dura 3 dia pa esaki mara y seca bon.

Desde 11 di september por cuminsa trafica riba e asfalt aki den fase di preparacion pa e mudamento. SKOA a notifica na Minister di Enseñansa cu e siman di 20 pa 28 di september nan ta prepara pa e mudamento tuma luga.

Mientras DOW ta atende cu e asfalt den e dlanan aki, e contratista ta termina e trabaonan chikito. Asina ta coordinando tur cos pa e mudamento tuma luga di acuerdo cu e plan.



Minister Endy Croes ta termina gradiciendo tur “stakeholders” cu a haci esaki posibel. Alabes, ta gradici cabesante, maestro-, mayor- y alumnonan di Sint Aloysius pa nan pasenshi. Momento bo uni, scucha, pone un vi-

sion cla cu bo curason na e luga corecto bo ta logra cosnan grandi. Minister Endy Croes ta transforma palabra y promesa den echo y esaki ta muestra di uno di nan. Pabien Noord! Pabien Sint Aloysius School.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Hulanda no tin confianza... *Gobierno di Aruba tampoco...*

Durante e reunion den Parlamento diamars pasa manera anticipa no a bin dilanti tanto detaye nobo, y por a presencia un repiticion di posicion, tanto di gobierno como di e partidonan cu tabatin otro opinion, y cu ta mas na fabor di un ley di Reino pa supervision financiero.

Un di e aspectonan enfatiza pa banda di gobierno mes tabata e motibo pa cual Hulanda no ta desea mas pa laga e supervision financiero den e actual ley di Aruba. Segun nos Promer Ministro, te awor su gobierno no por a haya un contesta cla di gobierno Hulandes tocante esaki. Hulanda den vista di e promer mandatario no a duna un motibo huridico cla y coherente pa esaki. Muy probablemente e contesta ey no lo bin tampoco, pasobra e ta basa riba mal experiencia cu (casi) e mesun gobierno, unda despues cu a firma protocol na november 2018 y e cambionan cu a acorda mester a bin den un cambio di e ley local (LAft), e fraccion di e mesun partido mayoritario gubernamental a haci un intento pa elimina e autoridad supervisor di gobierno di Reino for di e ley. Parlamento den su mayoria gubernamental a aproba esaki, cu aparente alegria y satisfaccion di e propio Promer Ministro. Seguidamente Hulanda a usa su poder pa para firmamento di e ley, y gobierno di Aruba tabata obliga di acepta cu supervision financiero, manera describi den e ley, plus e protocol, tabata base di e acuerdo segun cual den e añanan te awor e supervision a funciona.

Den su discurso nos Promer Ministro a trece dilanti, como argumento pa mantene e ley di Aruba di supervision, cu si acaso un gobierno y/o parlamento kier haci cambio cu no ta palabra entre Aruba y Hulanda, tin suficiente instrumento pa para esaki. Nos ta comparti e pensamiento aki, solamente den e sentido cu nos promer mandatario sa bon, pasobra na 2019 el a ripara di mal manera cu gobierno y Parlamento por haci loke nan kier, pero cu firma di Gobernador ta bin solamente si Hulanda ta di acuerdo. Cu Hulanda keto bay tin problema cu e incidente ey, por deduci for di e Memorie van Toelichting di e propuesta pa e RAft, unda ta remarca cu e acuerdonan firma den e Protocol 2018 te awe no ta incorpora den e ley: "Tot op heden is de Landsverordening niet aangepast." Esaki ta ser interpreta na Hulanda como un compromiso cu cual gobierno di Aruba no a cumpli... Y si manera e propio mandatario na mas cu un ocasion ta keda enfatiza e independencia di Parlamento y cu e no por obliga Staten, unda e tin un mayoria, anto ta bira mas comprensible cu Hulanda no tin gana di haya repiticion di

e circo ey. Por lo tanto e insistencia Hulandes pa pasa e supervision, practicamente manera cu e ta den e ley di Aruba, pa un ley di Reino. Esaki na e momento aki ta parce e punto no negociable di banda Hulandes.

Di otro banda, manera e promer mandatario a trece dilanti, Aruba tambe tin un punto fuerte den e negociacion y esey ta e insistencia pa logra un 'kwijtschelding' pa por acepta e ley di Reino. Pa e exoneracion aki ta muestra riba e caso di e otro islanan, cu den e acuerdo di 2010 a haya exoneracion di un parti importante di nan debe publico. Mester bisa berdad cu no conoce un motivacion cla y coherente di gobierno Hulandes pa esaki. Loke si nos ta pensa ta cu na 2015, tempo cu a negocia e ley Arubano na lugar di un ley di Reino, unda e ultimo aki no lo tabata di consenso, lo tabata demasiado exige tambe un exoneracion. Nos ta keda enfatiza cu na 2015 tabatin un situacion di, sea acepta e ley di Reino, o haya esaki imponi via un Decreto Real. E alternativa pa hinca e supervision financiero den un ley di Aruba tabata e unico manera pa parcialmente scapa cara pa e gobierno di e tempo ey. Cu esaki anto e situacion concreto den cual a yega na supervision financiero tabata totalmente otro cu esun di e dos otro islanan na 2010. Sin embargo, esey no ta kita cu talvez un exoneracion – parcial – por ta un 'bargaining chip' riba mesa. Otro elemento importante ta sigura cu Aruba lo por refinancia e debenan den exterior madura via Hulanda, loke lo ta un beneficio grandi pa Aruba y cu no ta costa Hulanda nada.

Por ultimo e presion Hulandes via e oferta di diferente tasa di interes, si Aruba bay di acuerdo o no cu e ley di Reino. Den esaki en berdad tin e riesgo cu despues cu bay di acuerdo cu e ley, te cu e ley bin na vigor, loke ya caba no por promer cu 10 di october 2023, lo tin un tasa mas halto pa e prestamo cu Hulanda. Esaki no por interpreta otro cu un presion menos elegante di banda Hulandes, cu ta birando impaciente cu un asunto cu ta andando pa tanto tempo caba. Sin embargo, e gastonan di esaki no tin comparacion cu e suma enorme di financia henter e debe di 916 miyon na interes halto... E experiencia con gobierno di Aruba a maneha asunto te awor no ta duna Hulanda confianza pa regla e asunto di otro forma. Gobierno di Aruba no tin confianza aparentemente cu nan por haya un trato 'fair' di Hulanda. Loke nos no a scucha ta: kico ta haci si no yega na un acuerdo? Un cos ta sigur: no ta Aruba ta dicidi si tin supervision, esey ta asunto di e supervisor...

Departamento di Impuesto a registra 519 miyon florin na entrada destina pa otro instancianan di gobierno den e prome mita di aña 2023

Ta trata di entrada destina pa ATA, TPEF, AZV, SVB, DIMAS y DIP

Departamento di Impuesto ta un departamento di gobierno cu tin e tarea pa garantiza entrada di impuesto y pa facilita e contribuyente pa por cumpli cu su debernan fiscal. E ta un tarea cu un responsabilidad grandi pa cu presupuesto di Pais Aruba y e presupuestonan di otro instancianan di gobierno.

Entrada compara cu aña 2022 Den e prome mita di aña (januari te cu juni) 2023, Departamento di Impuesto a registra un total di 519 miyon florin na entrada di toeristenheffing, primanan di AOV/AWW y AZV, erfpachtscanon y entrada pa gasto di permiso di DIMAS, cualnan ta destina pa instancianan manera ATA, TPEF, SVB, AZV, DIP y DIMAS. Den e mesun periodo na aña 2022, e entrada total a

suma 469 miyon florin. Pues un aumento di 11%.

Aki ta sigui un bista di e cifranan (A haci e sumanan cera):

| Entrada 2023 | En - trada 2022 | E n - |
|----------------|------------------|-------|
| januari - juni | janu- ari - juni | |

Erfpachtsrecht 16 miyon 15 miyon

Retributies DIMAS 0 . 3 miyon 0.4 miyon

Leges DIMAS 3 miyon 1 miyon

Primanen di SVB 1 7 2 miyon 159 miyon

Primanen di AZV 1 4 1 miyon 132 miyon

BAZV 127 miyon 1 0 9 miyon

Toeristenheffing ATA 5 8 miyon 51 miyon

Toeristenheffing TPEF 2 miyon 2 miyon

Total 519 miyon 4 6 9 miyon

Factornan cu ta hunga un rol importante:

E entradanan menciona ta depende grandemente riba e desaroyo economico di Aruba. E efectonan di e recuperacion di turismo y e economia ta claramente visibel na e cifranan. Un factor importante ta tambe e trabounan cu Departamento di Impuesto ta haciendo riba tereno di compliance y e cambionan fiscal cu a tuma lugar entrante 1 di



januari 2023. Henter e staf y personal di e departamento ta haciendo nan maximo esfuerso pa facilita e contribuyentenan pa nan por cumpli cu nan debernan fiscal. E meta final ta pa e contribuyentenan ta consciente di nan responsabilidad di entrega nan declaracion fiscal y paga nan impuesto na tempo evitando asina costonan adicional di boet of interes. Como ciudadano di Aruba nos tin e deber pa cumpli cu nos responsabilidad di de-

clara y paga nos impuestonan na tempo cu ta na bienestar di nos mes y di nos pais. Di e forma aki otro instancianan manera SVB por cumpli cu entre otro pago di pensioen di biehes y pensioen di huerfano, AZV por sigui cubri nos gastonan medico, ATA por sigui mercadea e producto Aruba internacionalmente, TPEF por sigui engrandece/embeyece e producto Aruba localmente, paso finalmente cumpli cu impuesto ta cumpli cu nos Pais!

Minister Endy Croes:

A reuni cu presidente di parlamento mr. Edgard Vrolijk unda a trata diferente tema di vital importancia pa enseñansa y deporte

Recientemente, den un encuentro ameno Minister Endy Croes a reuni cu Presidente di Parlamento di Aruba mr. Edgard Vrolijk.

Durante e reunion a trata diferente topico- y temanan di vital importancia pa ense-

ñansa di Aruba. Comokiera cu mr. Vrolijk ta un maestro di scol, el a comparti su experiencia pa e veld di enseñansa. Alabes, mr. Vrolijk ta un deportista y e disciplina di futbol ta hopi cerca di su curason. Pues, a dialoga ampliamente riba e proyectonan deportivo cu ta andando. Banda

di esaki, trata e proyecto di renobacion di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota. Un hoyo di proyecto cu ta vital interes pa Aruba. Prome cu fin di aña, Aruba tin un stadion aproba y certifica pa FIFA.



Minister Maduro di Finansa a informa Parlamento cu:

Cuenta anual 2019 pronto ta wordo entrega na ARA y di biaha su tras lo sigui e otronan pa asina cera e ciclo presupuestario manera debe ser

Tardansa door di varios factor cu a keda resolvi recientemente

Durante e reunion publico den Parlamento pa duna un 'update' riba e negociacionnan cu Hulanda pa refinancia e debe di Covid-19, tabata tin varios Parlamentario cu e cuestiona e hecho cu ainda Parlamento no a ricibi e Cuenta Anual di aña 2019 bin ariba. Algun Parlamentario hasta indica cu pa falta di tin e Cuentanan Anual na ordo, Parlamento lo no tin un bista riba finansa publico na Aruba.



informacion amplio di finansa publico di nos Pais den e Uitvoeringsrapportage URK. Pa locual ta e Cuenta Anual di aña 2019 y siguiente,

Minister Maduro a referi na e informacion y splicacion cu ya caba a wordo duna den conferencia di prensa na juni 2023, y cu a wordo comunica

debidamente tambe na Algemene Rekenkamer Aruba ARA cu ta den espera di e informacion pa por sigui cu nan trabou di auditoria.

E mandatario di Finansa a splica cu tin diferente factor cu a causa retraso den compilacion di e cuentanan anual di Pais Aruba. Entre otro, funcionnan cardinal cu a bira vacante y problema tecnico cu e sistema automatiza di Departamento di Finansa. Recientemente a logra surpasa e obstaculonan y awo ta preparando pa entrega Cuenta Anual pa aña 2019 pa fin di luna di augustus 2023 na ARA. Di

biaha su tras ta spera di por entrega Cuenta Anual 2020 na november 2023, Cuenta Anual 2021 na februari 2024, Cuenta Anual 2022 na juni 2024, y Cuenta Anual 2023 na september 2024 manera ley ta prescribi.

Minister Maduro ta comparti e preocupacion di Parlamento y di ARA cu e Cuentanan Anual mester ta cla mas pronto cu ta posibel pa asina por cera e ciclo presupuestario di nos Pais. Pa e motibo aki tambe ta haciendo e maximo esfuerso pa e retraso den Cuenta Anual di nos Pais por keda resolvi.

E ultimo aki Minister Maduro a desbarata, ya cu tur kwartaal Parlamento ta ricibi

Johnson & Johnson kier cera laboratorionan di vacunacion na Leiden y recorta trabao

(NLTimes)—E compania farmaceutico na Leiden, Janssen, tin e intencion pa cera un gran parti di su departamento di vacunacion pasobra e compania mayor Mericano, Johnson & Johnson, kier enfoca riba metodonan di tratamento nobo. Exactamente cone compania kier acerca esaki y con hopi trabao lo cay den riesgo no a ser dicidi ainda, segun un vocero a confirma despues cu De Telegraaf a reporta riba e asunto aki. El a subraya cu e plannan ainda mester

bay door di e conseho di trabaonan, entre otro.

E compania den Leiden ta emplea aproximadamente 2.500 hende. Un kwart di nan ta parti di e departamento di malesa y vacuna cu awo a cay den riesgo. Varios programa di investigacion tambe ta pertenece na e departamento aki. En todo caso, Janssen kier continua cu un programa cu ta busca pa proteccion contra e bacteria contagioso E.coli. Tambe e tin e intencion di enfoca mas riba terapia unda por spera mas efecto riba e pashentnan.



Esaki ta inclui oncologia y e tratamiento di malesanan cardiovascular.

Janssen a bira famoso durante e pandemia di coronavirus pasobra el a desaroyo su me-

sun vacuna contra e virus. Un bentaha grandi di e vacuna tabata cu e tabata rekeri un solo vacuna pa ofrece proteccion. Na 2021, e minister di salud publico, Hugo de Jonge, a promove e vacuna cu e slo-

gan “Baila cu Janssen.” Hopi hoben a responde. Por chempel, nan por a bay den establecimiento di entretenimento un dia despues cu a haya e vacuna. Pero den e simannan cu a sigui, esaki a resulta den mas infeccion di coronavirus pasobra e vacuna a traha solamente dos siman despues di inyeccion.

Despues a sali na cla cu e vacuna di Janssen por causa varios efecto, incluyendo trombosis. Esey a daña e imagen di e vacuna. Na cierto momento, Hulanda a stop di uza e vacuna aki.

Maestronan di movecion y salud ta participa den cuater dia di training di “Leefstijl”

Hunto nos ta construi na un Aruba mas saludabel y preveni malesanan no transmisibel

Dialuna mainta, Minister Endy Croes conhuntamente cu colega Minister Dangui Oduber, directivanan di scol, representantenan di Plataforma

Scol Saludabel, maestronan di Movecion y Salud, IPA, DVG y Departamento di Asunto Social a lansa un training pa e maestronan titula “Leefstijl”.



“Leefstijl” ta un programa educativo pa stimula y guia e muchanan di un edad hoben riba tereno social y emocional, con pa haci escogencianan saludabel riba tereno fisico, nutricional y mental. Meta di e programa aki ta pa empodera muchanan pa ta resiliente y ta consciente di nan escogencianan. E training ta wordo duna pa e profesional Hulandes Sra. Edmee

Warneke. E curso tin un duracion di cuater dia y ta tuma luga durante e siman aki. E proyecto aki ta den cuadro di Aruba su Plan Nacional di Prevencion di Malesanan no Transmisibel. E programa ta uno structural den scolnan como un materia y lo ta uno duradero.

Minister Endy Croes a indica cu metodo aki a wordo introduci na mas di 100 pais

rond mundo y ta kere cu ta e momento pa duna sosten na e proyecto aki hunto cu Scol Saludabel Aruba.

Mandatario di Enseñansa y Deporte ta convenci cu e metodo aki lo contribui en grande na Pais Aruba. “Hunto nos ta construi un miho Aruba”, Minister Endy Croes a expresa. Exito na tur maestro cu ta participando den e training aki.



AVISO IMPORTANTE

Sucursal di Oranjestad cera pa construccion

ATENCION:

Debi na trabou di construccion den e area di cliente na nos sucursal di Oranjestad, **e sucursal aki lo ta cera riba diahuebs dia 24 y diabierna dia 25 di augustus 2023 pa cliente.** Nos lo reanuda servicio na nos sucursal di Oranjestad riba dialuna dia 28 di augustus 2023.

Mientrastanto nos clientenan di Oranjestad por acudi na nos sucursal di Hato cu lo wordo ekipa cu 3 cahera y 1 Customer Service Representative, y na nos sucursal di San Nicolas cu lo wordo ekipa cu 3 cahera y Customer Service Representatives.

Nos sucursal di San Nicolas lo keda habri entre 12:00 p.m. pa 1:00 p.m. riba diahuebs dia 24 y diabierna dia 25 di augustus 2023.

Nos clientenan pa peticion di areglo di pago, por tuma contacto cu nos Team di Collections na +297 523-7100, collections@elmar.aw of por bishita nos sucursal di Hato of San Nicolas.



Corsou: Javier Silvana ta e politico mas popular segun encuesta di UDC

(CuraçaoChronicle) – Un encuesta recién ehecua pa Centro di Conocimiento di Corsou, un parti di Universidad di Caribe Hulandes (UDC), ta revela cu Javier Silvana ta e politico mas popular entre votadornan Curasoleño. Un 41% di e encuesta donan a expresa confiansa den Silvana.

Den total, a encuesta 737 votador Curasoleño durante e periodo di 4 pa 21 di juni ultimo. E encuesta tabata en-



foca riba preferencia politico, den eleccionnan anterior, y comportamiento di votacion escogencianan actual di par-

tido. E encuesta tambe a evalua e nivel di confiansa cu votadornan tin den varios figura politico. E resultadonan di e encuesta aki a keda compara cu esnan di un encuesta similar cu a haci na september 2020, durante pandemia di 2020.

Tras di Silvana, na segundo lugar ta Rutmilda Larmonie-Cecilia di PNP cu 33 porciento di confiansa, sigui pa Ruisandro Cijntje (PNP) y Sithree van Heydoorn (MFK) cu 27 porciento di

confiansa cada un.

Notablemente, prome minister Gilmar Pisas (MFK) ta na di cinco lugar cu 23 porciento di confiansa. E prome ocho lugar tas ocupa pa miembronan di e coalicion actual (MFK-PNP).

E lidernan di e partidonan mas grandi den oposicion (MAN y PAR) a ricibi diesochoporciento (McWilliam) y diescuatroporciento (Grigorie) respectivamente, indicando nivelnan relativamente abao di confiansa.

Segun Corsou: “No ta nos, sino Hulanda cu ta un paraíso fiscal”

(CuraçaoChronicle) – E fraccion mas grandi den gobierno di Corsou, MFK, a responde na e amienda proponi pa e Regulacion di Impuesto Hulanda Corsou (BRNC) door di sugeri cu Hulanda lo mester mira bon den spiel prome cu ta acusa Corsou di ta un paraíso fiscal.”

“Ripitidamente ta label Corsou como un paraíso fiscal, cual no ta e caso. Corsou en berdad ta adheri na e norma y condicionnan internacional. E fraccion ta kere cu Hulanda lo mester refleha riba su mes. E fraccion ta referi na

un reportahe di De Volkskrant declarando cu ‘Hulanda no ta djis un paraíso fiscal pa multinacionalnan Mericano; e ta e paraíso fiscal.’”

MFK tambe a punta riba declaracionnan di ex-Secretario di Estado pa Finanzas, Willem Vermeend: “Recientemente el a bisa durante un lectura na Corsou na pueblo di Corsou: ‘Lubida servicionan financiero’, loke esencialmente ta nifica: busca algo otro. E mentalidad aki ta comparti pa hopi figura prominente na Hulanda. Ta doloroso ora bo partner den Reino, cu a firma acuerdonan cu hopi pais y por

haci un diferencia no solo pa Corsou sino pa otro paisnan dentro di Reino, ta posiciona su mes di e manera aki.”

Partner di coalicion PNP ta preocupa cu e cambionan proponi ta bay tin un impacto grandi riba desaroyo economico di Corsou. “E fraccion lo kier sa si e ley di Reino proponi lo por bira un obstaculo causando cu Corsou lo perde inversionnan potencial. Ya cu ta bisa cu ta pone Corsou muera como un paraíso fiscal, mientras cu Hulanda mes ta number cuatro riba e lista mundial di paraíso fiscal.”



Sint Maarten: Ministerio di Husticia no ta cumpliendo cu veredicto di Corte pa cu prison

(smn-news) – Dia 17 di maart ultimo, Corte di Prome Instancia a duna un veredicto cu a declara cu detenidonan mester ricibi atencion medico dentro di 24 ora di yega na e prison a menos cu nan a ricibi bishita di un dokter prome cu nan yegada na e prison.

E corte ademas a declara cu lo impone un multa si no cumpli cu e veredicto aki.

Segun abogado Sjamira Roseburg, e detenidonan ainda no ta ricibiendo atencion medico dentro di 24 ora di nan yegada na e prison Pt. Blanche. Mientras cu el a manda e-mail na varios miembro y personal di Ministerio di Husticia pa rectifica e situacion desafortuna aki di violacion di e veredicto di corte, te awo su esfuersonan no a duna fruto, ya cu ningun persona den Ministerio



di Husticia a responde na su e-mailnan. Roseburg tambe a declara cu e detenidonan ta sinti cu nan salud y seguridad ta den peligro pa motibo di

e hecho cu e enfermero di e prison no ta tuma nan problema medico na serio.

Ministerio di Husticia a bisa

cu un dokter ta bay examina e detenidonan prome cu nan salida pa e prison, pero esaki no a materialisa, loke ta continua cu e falta di cumpli-

mento di veredicto di corte dia 17 di maart ultimo. Roseburg tambe ta preocupa cu e multanan mara na e veredicto di e corte por tin consecucionan financiero pisa na un momento unda gobierno di Sint Maarten ta den un estado financiero preocupante. E lo kier recorda Ministerio di Husticia cu haya atencion medico adecuado ta un derecho humano basico, y segun Corte di Prome Instancia, mester extende esaki na e detenidonan na e prison Pt. Blanche rapidamente.

Like
us on
Facebook
facebook.com/bondianoticia

A detene tres hende pa horta miyones den skema grandi di malversacion

(NLTimes)—FIOD a detene un muhe di 37 aña y dos homber, 31 y 39 aña respectivamente, for di Tiel y Oosterhout diamars riba sospecho di malversacion y labamento di placa. E muhe tambe a haya acusacion di ofrece servicio di inversion sin un licencia, fraude y falsificacion. Segun e departamento investigador di Impuesto, nan a horta miyones por medio di no inverti e placa cu nan a haya for di nan servicio.

E Autoridad Hulandes riba Mercado Financiero (AFM) a reporta e “fraude di inversion extensivo” na FIOD despues cu a haya varios keho di consumidonan. Victimanan a reporta cu nan a inverti placa cu e muhe y no a haya ningun ganashi back. AFM a descubri cu e no tabatin licencia pa provee servicio di inversion.

FIOD a lansa un investigacion y a descubri cu e muhe sospechoso a ofrece inversionnan via Best Choice, Airfeet BV y Xerox BV, prim-



intiendo ganashi di 10 pa 12% pa luna. El a conta e victimanan cu e lo por logra esaki

por medio di haci comercio riba e diferencia di koers entre e dollar y oro. El a prim-

inti inversornan un ganashi di 200% anualmente riba nan inversion.

“Den menos cu dos aña, el a recauda mas cu 56 miyon euro for di inversornan,” segun FIOD a bisa. “Un parti significant di e fondonan di inversion tabata probablemente gasta riba gastonan priva manera cas, autonan di luho, cabaynan caro y cryptocurrency en bes di e inversion cu a priminti.”

Hulanda no tin refugio adecua pa 800 buscado di asilo infantil awo

(NLTimes)—Mas cu 800 ciudadano menor di edad di otro paisnan ta den refugio na varios luga cu no ta adecua pa nan, y unda apenas nan por haya guia. Esaki ta evidente for di cifranan cu ANP a pidi y a obtene for di e Ministerio di Husticia y Seguridad. Di e grupo grandi di muchanan sin acomodacion monitoria adecuadamente, casi 250 a haya un permiso di residencia caba.

E muchanan cu a keda nan so awo ta den hotel, refugionan pa adulto of facilidatnan di recepcion di emergencia pa adulto. Tin un deficit den lo-



calidad di recepcion chikito pa muchanan pa un tempo largo, a pesar cu a entrega apelacion na municipionan pa regla esaki.

Durante e temporada di herfst aña pasa, corte a dicidi cu e

cuido di muchanan sin compañero cu ta buscando asilo ta structuralmente inadecua, pasobra mayoria biaha nan ta keda den facilidatnan pa adulto debi na e falta di refugionan adecua. E facilidad ta grandi y no ta considera safe

pa muchanan. Ademas, apenas tin servicionan social of di guia disponibel pa nan.

Eric van der Burg, e secretario di estado demisionario encarga di politica di asilo, a haya notificacion pa expande y mehora e facilidatnan di recepcion pa muchanan, pero esaki no a ser cumpli suficientemente pa via di e deficit di luga pa buscadonan di asilo.

El a bisa cu e recepcion di muchanan sin compañero ta un problema grandi, tambe pasobra esaki ta keda aumenta. Den e ultimo 12 luna cu a pasa, casi 5.000 mucha a drenta Hulanda, mita di nan

for di Siria. Aproximadamente un kwart ta bin for di Eritrea of Somalia.

Muchanan sin compañero tin derecho na guia regla via Nidos, un organisacion cu ta regla tutela. E muchanan ta haya guia pa autodependencia, pa asina nan por biba independiente cu 18 aña den nan mesun cas, un residencia comparti of un centro di asilo, of nan por regresa na nan pais.

Pa alivia e presion riba e sistema di facilidatnan special pa muchanan jong, muchanan awo ta ser poni den centro-nan di asilo regular tres luna prome cu nan cumpli 18 aña.

Nilüfer Gündogan no lo regresa Parlamento despues di e eleccion

(NLTimes)—Nilüfer Gündogan no lo regresa Tweede Kamer despues di e eleccion parlamentario na november, segun el a publica riba X. Segun e parlamentario independiente, no tin suficiente tempo pa e forma un partido y participa den e eleccion.

“Cu e caida di e Gabinete, mi tabata sa cu eleccionnan nobo lo trece un fin di mi membresia den Parlamento,” Gündogan a bisa. “Ta simplemente imposibel pa crea un movimiento di comienso den un par luna. Como resultado, e decision a ser haci pa mi.”

Gündogan a bisa cu e ta “na paz” cu su retiro for di Tweede Kamer, y lo sigui busca “otro manera pa participa den e



debate social.” Gündogan a drenta parlamentario como parlamento pa Volt, pero a partido e expuls’e for di e partido aña pasa pa via di su comportamiento transgresivo. El a sigui como parlamentar-

io independiente. Gündogan a bringa contra su expulsion, acusando e partido tambe di difamacion, y despues di varios huicio, e bataya legal ainda ta andando. “E decision di e corte consti-

tucional e aña aki no ta detrae for di e difamacion cu a ser uza pa forsa mi pa retira for di mi asiento den parlamento,” Gündogan a bisa den su declaracion diaranson. “Mi lo provee evidencia legal pa

esaki y mi ta bay sigui te ora cu mi aclaria mi nomber. Mi ta haciendo esaki pa mi mes y tambe pa cualkier hende cu ta afecta di esaki y cu kisas tin menos forsa pa lucha.”

Argentina: Por lo menos 56 persona deteni pa purba di horta na supermercado

(Infobae) – Despues di un fin di siman cu varios episodio di violencia na Argentina, cu casonan na Cordoba, Mendoza y Neuquen, durante diars ultimo a produci 56 detencion na provincia di Buenos Aires pa hende cu a purba di haci sakeo den negoshi y supermercadonan. E informacion a ser confirma pa minister di Seguridad di Buenos Aires, Sergio Berni.

Den prome oranan di marduga di ayera diaranson, despues di recore foconan di conflicto e funcionario a señala cu ta 56 e persona detenido, di e cual



tin 3 menor di edad. “Nos a caba di recore un gran parti di e conurbano y tur cos ta normalisa,” Berni a resalta purbando hiba calma na e comunidad y a sigura cu e caso “tin mester di actuacion cu rigor di e ley.” “Esaki no tin

mester un calificacion di hortamento, ta un castigo di no menos di 15 aña,” el a agrega.

E minister a indica cu nan a traha henter anochi “pa identifica y haci e investigacion” di e personanan implica den

hechonan delictivo “pa presenta nan na Husticia den proximo oranan.” Hunto cu Gobierno Nacional Berni a manifesta cu no tin duda cu esaki “a ser organisa” y a destaca cu “si husticia ta investiga y ta pone enfasis riba e rednan sigur nan ta bay haya e responsablenan.”

Oranan prome e funcionario Axel Kicillof a señala cu tur cos a cuminsa “durante e dia cu un campaña riba tur red social incitando na sakeo, un bombardeo durante henter dia pero no a reporta incidentenan.”

Sinembargo, cu e transcurso di e oranan e menasanan a

pasa na hechonan y a cuminsa produci e incidentenan: “Ta inicio di hortamento, na unda incluso nan ta usa muchanan menor di edad, ta uni nan y ta incita nan pa horta sigaria y alcohol,” Berni a splica.

“Nos a cuminsa hudicialisa tur y husticia ta bay investiga di na unda e bombardeonan mediatico aki a sali incitando e tipo di hortamento aki. Cu suerte e sociedad a mantene na haltura y esnan cu a sali pa genera e robonan aki ta personanan hopi puntual,” e funcionario a sostene

Mexico: 15 Mexicano y un Venezolano a muri den accidente na Oaxaca

(EFE) – Instituto Nacional de Migracion (INM) di Mexico a aclaria cu di e 16 fayecido den un accidente di autobus di pasaheronan den un carretera di estado di Oaxaca, na sur di e pais, un so tabata di origen Venezolano y e 15 otro tabata Mexicano.

“INM ta lamenta e fayecimento di 16 persona (15 Mexicano y un Venezolano) durante un accidente di trafico registra na estado di Oaxaca den oranan di marduga di diars ultimo,” e organismo independiente di Secretaria di Gobernacion (Ministerio di Interior) a señala den un comunicado.

Di acuerdo cu autoridadnan, e suceso a tuma luga na carretera Miahuatlan-Coixtlahuaca, na unda e chauffeur di un truck a box cu un autobus di pasahero den cual 52 persona tabata biaha, “10 di nan ta di nacionalidad Venezolano.”

No obstante, a aclaria cu e personanan stranhero cu tabata biaha den bus tabata conta cu un cita di e programa CBP One pa cumpli cu nan proceso di entrada pa Merca di manera regular. Ademá a sigura cu pa via di e impacto, 26 persona a resulta herido, di e cual 9 ta Venezolano, pero seis di nan a sali for hospital caba y tres ta conti-



nua interna.

Tambe a agrega cu e curpanan di e personanan fayecido a ser hiba na Servicio Medico Fo-

rensico di estado di Oaxaca pa continua cu e servicio correspondiente.

INM a bisa cu ta bay keda pendiente di evolucion y es-

tado di salud di e personanan lesiona y ta bay tuma contacto cu autoridadnan consular di Venezuela pa apoya den cuestion administrativo correspondiente pa repatria e cuerpo di e persona fayecido.

E hechonan aki ta registra memey di un tendencia di accidentenan di autobus cu ta transporta migrantenan ubica na carreteranan di Mexico, na unda 28 di juli ultimo cinco Hondureño a fayece den un incidente na Tabasco.

Den ultimo lunanan a aumenta e fluho migratorio den Mexico despues di e caida inicial cu a provoca e eliminacion di e Titulo 42 di Merca na mei ultimo.

Peru: Presidente Boluarte a anuncia medidanan pa enfrenta criminalidad

(Infobae) – Presidente di Peru, Dina Boluarte a haci anuncian importante relaciona cu e lucha contra inseguridad ciudadano cu Peru ta bibando na e momentonan aki, memey di solicitud di algun politico y otro autoridadnan pa sigui e regimen cu mandatario Nayib Bukele a implementa na El Salvador, den buskeda pa stop criminalidad na e pais.

Di acuerdo cu e palabranan di e hefe di Estado, su gestion tin planea emiti mas di 30 norma pa lucha contra extorsion, estafa, hortamento, penalizacion di uso di telefon horta of ilegal y expulsion di ciudadanonan stranhero den



casonan di criminalidad.

Boluarte a duna un declaracion durante su participacion den e ceremonia pa Aniversario di Direccion di Seguridad Ciudadano di Polis Nacional, na unda a manifesta cu e 30

medida contra inseguridad ciudadano ta contempla den marco di delegacion di facultadnan legislativo solicita pa Congreso di Republica, manera a anuncia den su discurso na e nacion e Dianan di Fechanan Patria.

Den otro momento di su discurso, Boluarte a manifesta cu den e trabou di seguridad mester ta involucra tanto autoridadnan como e poblacion.

Di su parti, Javier Arevalo

presidente di e Poder Judicial ken ta esun cu a cuminsa cu e debate si Peru mester sigui ehemplo di e forma cu e presidente Bukele ta combati inseguridad ciudadano na El Salvador, prome minister Alberto Otazola a señala cu “sigur lo por.”

Di acuerdo cu declaracionnan di e presidente di Consejo di Ministernan, e caso di e pais centro Americano ta un exito rotundo debi cu e “Plan Bukele” sa con pa enfrenta e gangnan organisa y ta baha e cifranan di criminalidad, esey ta e motibo di pakico nan ta wak cu bon wowo adopta medidanan similar na teritorio Peruano.

Haiti: Delegacion di Kenya ta reuni cu autoridadnan Haitiano

(DiarioLibre) – E gobierno Haitiano, e Alto Consejo para la Transicion, e Alto Mando de la Policia Nacional y e cuerpo diplomatico a reuni dialuna cu e delegacion di Kenya cu a bishita Haiti pa reconoce e tereno prome cu un posible intervencion internacional wordo realisa pa apoya e lucha contra e bandanan arma.

E Oficina di e Prome Minister a informa den un comunicado di prensa cu e delegacion di Kenya, cu ta consisti di 10 miembro, a yega Haiti diadomingo pa realisa un prome evaluacion di e situacion Haitiano riba e tereno, cu bista pa presta apoyo pa reforsa e capacidanan di e Polis Nacional.

E Prome Minister Ariel Henry, a ratifica su peticion di un forsa internacional cu lo apoya e Cuerpo Policial Nacional pa reestablece e seguridad den e teritorio nacional y permiti e circulacion liber di persona y mercancia,

cu aworaki ta condiciona pa e lucha entre e bandanan arma pa e control di e teritorio.

E experiencia di misionnan anterior a permiti e gobierno Haitiano y e comunidad internacional adopta un enfoque diferente y opta pa un forsa multinacional mas adecua pa presta apoyo eficaz na e Cuerpo Policial Nacional di Haiti y capacita e agentenan policial den cooperacion cu BINUH, e comunicado a sigui indica.

“Nos ta aki pa evalua e necesidadnan di e Cuerpo Policial Nacional di Haiti, comprende miho e situacion y haci tur cos posible pa yuda e pueblo Haitiano,” e hefe di e delegacion di Kenya, e embahador Georges Orina, director general di Asuntonan Bilateral y Politico di e Ministerio di Asuntonan Exterior y Dispersion di Kenya, a bisa.

E delegacion di Kenya, cu a reuni na New York prome cu nan bishita na Haiti cu pais- y gruponan cu ta trahando riba



e buskeda di un solucion pa e crisis di seguridad Haitiano, a sigura na e gobierno cu nan a comprende e demandanan di Haiti y e necesidad urgente di pone fin na un situacion cu ta paralisa e pais y cu ta pone den peliger e futuro di su ciudadanonan.

E Alto Mando de la Policia a mantene su prome reunion cu e delegacion di Kenya cu e

miembronan diplomatico, cu a haci sugerencianan y a puntra tocante e medidanan cu lo wordo tuma pa yuda e Cuerpo Nacional di Polis pa bolbe na normalidad na e pais.

E delegacion di Kenya, cu a permanece te cu diaranson na Haiti, tin premira reuni atrobe cu e Alto Mando de la Policia Nacional pa un trayecto di trabao y cu e

Prome Minister Ariel Henry pa un sesion informativo di fin di mision.

Na october di aña pasa, e Prome Minister a solicita e envio di un forsa multinacional pa apoya su forsanan di seguridad pa caba cu e bandanan arma cu ta horta, viola, secuestra, abusa y asesina e civilnan den nan lucha pa e teritorio.

Venezuela ta entre e paisnan menos satisfecho cu democracia na Latino America

(LaPatilla) – E aña aki, Paraguay, Guatemala, Ecuador y Argentina tabatin of ta bay tin eleccionnan proximamente. Segun e rapport “La recesion democratica de America Latina”, publica pa Latinobarometro e aña aki, e satisfaccion di e democracia na Latino America a alcanza un cifra minimo historico di 24% na 2018 pa subi minimalmente na 28% den 2023.

Segun informacion di Statista, El Salvador, goberna pa e presidente polemico Nayib Bukele, ken ta busca un reeleccion cuestionable den 2024, ta e pais den e region cu ta registra e satisfaccion mas grandi cu democracia (64%), cu mas di e dobel di e promedio regional (28%). Despues ta sigui Uruguay (59%) y Costa Rica (43%).

Di otro banda, e paisnan unda ta existi e nivelnan mas abao di satisfaccion cu democracia ta Venezuela cu 14%, Ecuador, cu ta bayendo pa un segundo buelta polemico despues di e convocatorio di eleccion anticipa pa e presidente Guillermo Lasso,



cu 13% y e campeon di instalabilidad politico den e region, Peru cu 9%.

Segun Latinobarometro, El Salvador, un pais unda cu a viola e derechonan humano di e personanan cera y di e detenidonan di las Maras, ta lagando di ta un democracia y ta transformando den un populismo autocratico, aunque e nivelnan di aprobacion

(91%, esun mas grandi den e region) di su presidente Nayib Bukele, ta excesivo.

E organisacion ta considera cu e apoyo aki ta wordo refleha y manera cualkier otro metodo, ta muestra valido pa combati delincuencia.

Segun e rapport Latino America nunca tabatin democracianan instala na tur

e paisnan di un manera simultaneo, p’esey, e recesion democratico detaya no ta referi na e dictaduranan ey si no mas bien na e caida y vulnerabilidad na cual e paisnan den e region a yega despues di un decada di deterioracion continuo y sistematico di e democracia, cu ta wordo splica den parti pa e nivelnan di corrupcion.

Latinobarometro ta splica cu e recesion ta wordo expresa den e apoyo abao cu e democracia tin, e aumento di indiferencia na e tipo di regimen, e preferencia y actitudnan na favor di e autoritarismo, e caida di e desempeño di e gobiernonan y di e imagen di e partidonan politico.

Pa loke ta autoritarismo, e estudio ta sigura cu e porcentahe di encuestadonan cu ta prefera un gobierno autoritario a aumenta entre 2020 y 2023 na tur e paisnan, menos na Panama.

Relaciona cu e partidonan, e aña aki a puntra pa prome biaha na e encuestadonan si e partidonan politico ta funciona bon: e 77% di e Latino Americanonan no ta di acuerdo, compara cu solamente e 21% cu si ta di acuerdo, cu e afirmacion aki.



Hues ta permiti pa caso civil continua contra Alec Baldwin

(AP) — Un hues na New Mexico ayera a rechasa un solicitud di abogado di Alec Baldwin pa retira un demanda civil di tres miembro di personal di 'Rust' kende ta alega cu reduccion di gasto a pone e personal y e elenco den peliger mientras e actor-productor no a haci su propio training di seguridad.

Hues Bryan Biedscheid tambe a nenga di retrasa e procedimiento a pesar di argumentonan di team legal di Baldwin cu si haci esaki lo pone nan cliente den riesgo di auto-incriminacion pasobra fiscalnan ainda mester decidí si ta bay bolbe entrega cargonan criminal den su contra tocante e tiramento fatal di un cinematografo na e set di e pelicula.

Abogado Robert Schwartz a bisa e hues cu no lo tin nada pa preveni fiscalnan di usa evidencia saca for di descubrimiento den e caso civil contra Baldwin den e caso criminal, si bolbe entrega e cargonan. Como ehemplo, a muestra riba un interpretacion di contract di produccion di Baldwin y ki autoridad e tabatin riba toma di decision. Schwartz a bisa cu e corte ta poniendo Baldwin den un "posicion desafortuna." "Ningun orden di proteccion por proteg'e contra esey. E djis no por pasa," Schwartz a bisa. "Pues loke ta bay sucede ta cu Sr. Baldwin ta bay cuminsa usa su derechonan di di Cinco Amienda y e acusadornan no ta bay haya ningun descubrimiento mientras tanto."

E hues no tabata di acuerdo, bisando cu e lo tene cuenta

cu derechonan di Baldwin. Fiscalnan no ta revelandona da tocante na ki momento por spera anuncio di un decision, pero den pidi pa e caso civil wordo retrasa, Schwartz a indica ayera cu lo por yega dentro di e proximo simannan. Baldwin, co-productor di e pelicula, tabata puntando un arma riba cinematografo Halyna Hutchins durante un ensayo na e set di e pelicula pafo di Santa Fe ora e arma a dispara, matando Hutchins y director Joel Souza.

E tiramento na 2021 a resulta den un serie di demanda centra riba acusacionnan cu e acusadonan tabata mucho relaha cu standardnan di seguridad. E casonan a inclui acusacionnan di morto inhusto entrega pa miembronan di famia di Hutchins. Baldwin y otro acusadonan a disputa e acusacionnan cu

nan no a tene bon cuenta cu standardnan di seguridad.

E demandantenan den e caso scucha diaranson ta bisa cu Baldwin y e otro productor nan a tuma shortcut, a ignora rapportnan di varios descarga di arma di candela no anticipa, y a pura pa caba e pelicula mientras tabatin falta di personal. Nan tambe a bisa cu a sufri angustia mental y stress emocional door di presencia e tiramento. Abogadonan di Baldwin ta argumenta cu ningun di e demandantenan a sufri lesionnan fisico y no mester permiti nan pa ricibi ningun compensacion pa daño. Nan ta insisti cu seguridad di arma tabata responsabilidad di otronan – no di Baldwin – y cu su autoridad como productor tabata limita na haci sugerencia riba e guion y elenco.

Un acuerdo separa pa resolve acusacionnan di violacionnan di seguridad na pia di trabao a keda finalisa na maart door di reguladornan di seguridad na trabao di New Mexico y Rust Movie Productions. Despues di un revision, e estado a duna un narrativa critico di fayonan di seguridad den violacion di protocolnan standard den e industria, incluyendo testimonio cu managernan di produccion a tuma accion limita, of no a tuma accion, pa atende dos tiramento inespera riba e set prome cu e tiramento fatal.

Reguladornan tambe a documenta kehonan di seguridad di arma for di miembronan di personal cu no a haya oido y a bisa cu specialistanan di arma no tabata permiti pa tuma decision riba training adicional di seguridad.

Maluma tin un alter ego nobo: Don Juan, cual tambe ta e titulo di su album nobo

(AP) — Riba bispo di Año Nobo 2022, superstrea Colombiano Maluma a despedi di su alter ego musical Papi Juancho, crea durante pandemia di coronavirus. "Tabata un placer", el a skirbi riba Instagram. Despues el

duna un pista di un era nobo: Don Juan, yegando 2023. E espera a yega su fin. Diabierna, Maluma ta bay lansa su album tan anticipa, "Don Juan." E escogencia di e titulo ta ambos un referencia inteligente na e Lothario liderario di siglo

17 y un referencia na e nomber di nacemento di Maluma, Juan Luis Londoño Arias.

"Don Juan ta un parti di mi," Maluma, 29, a bisa. "Claro, 'Don Juan' ta un personahe cu mi ta bin ta

creando durante ultimo dos aña... pa e era di musica aki completamente nobo." Maluma tabata compositor riba e album, cual e ta describi como "hopi personal" – un reflexion di su raiznan musical, manera reggaeton, e zonido di su recordnan mas trempa – y "mas madura."

E cantante pa largo a considera su mes como un eclectista di genero, inspira pa varios estilo di musica for di Latino America y mas leu. Den e cantica pop-norteno "Segun Quien," e ta uni cu heroe di musica Mexicano, Carin Leon – directamente reflehando e exito den coriente principal di artistanan di musica regional Mexicano manera Peso Pluma, Eslabon Armado y Grupo Frontera.

Prome cu e pandemia, Maluma ta bisa, el a sinti cu corridos y musica banda tabata bay drenta mercado musical global. Pues el a yama escritor Edgar Barrera na 2018 y a bisa: "Mi mester diferente instrumental pasobra mi kier cuminsa skirbi cantica Mexicano, manera musica regional. El a bisa, 'pakico? Ban sigui cu reggaeton', y mi a bis'e, 'bo ta bay wak!'"

Y awo e zonido ta tur caminda. "Mi ta asina contento cu esaki a sucede pasobra nos echt mester di dje den e industria," el a bisa. "E saus Mexicano cu nos tabata falta den e

bista global di musica Latino."

Den hopi forma, "Don Juan" ta iguala e vision di Maluma riba musica Latino global – e ta usa salsa den "La Formula" cu Marc Anthony un momento, y musica reggaeton y house den "Diablo, Que Chimba," un colaboracion cu rapper Puerto Ricano, Anuel AA.

E ultimo aki ta particularmente notorio pasobra e par tabatin un rivalidad cortico algun aña atras ora Anuel AA a canta "Nunca flow Maluma, siempre Real G" den e remix "Gan-Ga" di Bryant Myers na 2019. E letra ta implica cu Anuel AA tin un "flow real" y no un "flow Maluma" – un critica na e estilo accesible y briyante di e cantante. Bad Bunny hasta a tweet e letra.

"E ta un bon ser humano," Maluma ta bisa di Anuel AA. "Y mi nunca a spera esey, pa ta honesto. E prome biaha cu mi a conoc'e, mi tabata manera, 'Mi Dios, e ta un ***.'" Pero unabes nan a cuminsa papia di musica y a ripara cu nan tin mas en comun, el a realiza cu Anuel "tin un gran curason." "Asina e colaboracion a cuminsa," el a bisa. "E ta un personahe interesante cu nos tin den musica Latino, y realmente e no por stop loke e ta haci pasobra nos tin mester di e tipo di personahe asina den nos industria."

Stichting Monumentenfonds Aruba ta busca un:

ASISTENTE DI ADMINSTRACION Y FINANASAS

pa 20 ora pa siman pa yuda nos preserva e pasado pa futuro.

Si bo ta buscando trabao y?:

- Tin un estudio administrativo financiero minimo nivel di EPI?
- Tin por lo menos tres aña di experiencia den administracion di finanzas?
- Ta interesa den monumentonan?
- Ta un team player?
- Ta gusta working in an open office?
- Por cu un tiki stress?
- Ta comunica bon via e-mail, telefon y whatsapp
- Spreek je ook Nederlands and English?
- Ta flexibel?
- Sa traha cu computer (Quickbooks, MS Office, Outlook, Word, Excel etc?)
- Ta gusta un trabao varia?



E trabou ta encera entre otro administracion basico di finanzas (inboeken invoices), contesta telefon, registra post, filing di documentonan.

Manda nos un e-mail na secretary@monumentenfondsaruba.com cu bo motivacion, splicando nos dicon bo kier forma parti di e team di Stichting Monumentenfonds Aruba hunto cu bo CV. Prome cu dia 1 di september 2023

Ken nos ta?
Monumentenfonds ta consisti di un team dinamico di 8 persona, trahando cu amor, humor y hopi energia. Un organisacion flexibel cu ta facilita un lifestyle saludabel y posibilidadnan pa desaroya. Sostenibilidad ta importante pa nos, nos ta loco pa monumentonan y ta traha hunto cuidando nos herencia cultural.

Pa mas informacion di nos bishita: www.monumentenfondsaruba.com

AHATA ta contribui na eleva e programa di Enseñansa pa Empleo

Como un asociacion di dunador di trabao cu ta priorisa e sostenibilidad di Aruba su turismo y economia, Aruba Hotel and Tourism Association ta activa diferente iniciativa pa sostene e sector di enseñansa.

E siman aki, AHATA a haci un donacion di material nobo na Enseñansa pa Empleo (EPE) pa uso den e curso di Waiter y Waitress. AHATA ta den combersacion continuamente cu diferente scol den sector di hospitalidad

pa identifica oportunidad pa colabora y contribui na e preparacion di e futuro forza laboral. Den combersacion cu e directora interino di EPE, Sra. Sabine de Groot, y cu e Programma Coordinator HORECA di EPE, Sr. Francis Trimon, a sali na cla cu e curso ta haci falta di material pa set mesa y pa duna servicio di waiter y waitress. Presidente y CEO di AHATA, Sra. Tisa LaSorte, a pidi Sra. de Groot pa un lista di material cu ta desea pa eleva e curso, y e mesun dia a bay cumpra tur cos riba e lista pa regala EPE.



“Tabata un placer pa entrega e materialnan na EPE y cumpli cu un colaboracion produc-

tivo cu profesionalnan dedica den enseñansa”, Tisa LaSorte a indica, “AHATA y EPE tin e

vision comun cu cada persona cu ta siña con pa duna servicio di calidad y cu orguyo, ta yuda Aruba su turismo bay dilanti.”

Francis Trimon a keda contento cu e donacion y a expresa cu e ta sinti un motivacion nobo como maestro di e curso.

AHATA lo sigui su colaboracion positivo cu EPE pa beneficia e programa cu ta dedica na ofrece cursonan basa riba necesidad di mercado laboral, na nivel alcansabel pa tur hende.



Jessica Lacle a celebra 35 aña di servicio den hospitalidad

Tawata 35 aña pasa cu Jessica Lacle a caba scol y mesora a cuminsa labora den e industria di Hospitalidad.

Cu apenas 20 aña, Jessica a inicia su carera den e departamento di contabilidad di e proyecto di Timesharing Playa Linda Beach Resort, caminda despues di solamente 16 luna el a obtene e posicion di assistant comptroller.

Na aña 1999, Jessica a cam-

bia di proyecto, y hunto cu e Gerente General di e hotel e tempo ey, a sigui den e industria, e biaha aki como internal auditor di Faro Blanco Restaurant.

Semper dispuesto pa siña y habri pa cambio, Jessica a pasa den diferente retonan y sistemanan nobo di administracion cu un mente positivo. Jessica semper a domina su trabou y a crea tempo pa yuda tambe den e parti operacional na Faro Blanco Restaurant, caminda sin duda e ta hopi

stima pa henter e ekipo.

Den un ambiente hopi ameno, Jessica, den compania di tur colega y su famia, a celebra su 35 aña di servicio y gran contribucion na Turismo di Aruba. Jessica a ricibi un reconocimiento special pa su trabou incansabel for di man di Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber como tambe di Directora di Faro Blanco Restaurant, Sra. Betty Werleman.

ANUNCIO

SETAR ta informa cu lo tin trabounan di mantencion diahuebs 24 di augustus 2023 di 8.00 am pa 4.00 pm.

Area afecta lo ta:

- Matogera (un parti)

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.



ARE YOU READY FOR BACK2SCHOOL?
CU HYBRID START

Afl. 299

GALAXY A34 5G 128GB

Ricibi un Nautica S100 Bluetooth Speaker GRATIS!

SETAR

Prijs ta valido cu contract di Hybrid Start di 2 aña na balor di Afl. 55 pa luna, 15GB di data y Afl.10 di credito prepaga. Promocion Back2School ta inclui un Nautica S100 Bluetooth Speaker, cantidad ta limita y ta valido te cu 31 di augustus 2023.

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Pa esnan concerni cu ta sufri

Nos a bisa den un di nos relatonan anterior, cu nos no lo contesta niun relato mas di atake contra Vidente, cu nos lo ignora nan cosnan negativo cu nan ta sigui skirbi. Nos tin e bendicion di vocifera pa esnan cu no por hinca tur cos den otro, cu ta habri nan curason pa nos como Poeta y escritor. Ta hopi ta esnan, cu no sa e banda di medaya cu ta rondo, cu su dos bandanan. Ta duel mi cu mi tin cu reacciona toch riba e relato "E tereno di oracion di Koyari ta sera". Nos nunca tawata tras di material. Y nada ta pa semper den e mundo aki. Let go and let be! Live and let live! Cu boso ta sufriendo nos sa. Nos ta resando pa boso tambe.

Nos no lo bay den detayenan cu scrituranan di bijbel, pasobra di eseynan tin hopi na fabor di tur. Esun cu ta bisa "Stima bo prohimo manera bo mes" no ta algo cu ta facil, pero tampoco imposibel. Esun cu ta bisa "Pordona otro pa Dios por pordona bo". E motibo principal cu e doño di e tereno erfpacht Koyari, na unda nos flamante Vidente a evangelisa pa 25 aña cumpli dia 4 di october 2023, a core cu Vidente, pasobra cu Vidente no kier a sigui wanta golpi fisico ni abuso mental di palabranan cu ta hinca mas duro cu un cuchiu hibando Vidente te psicologo pa motibo di su esposo na ken el a somete den tur cos pa 28 aña, stim'e asina mes y a purba di comprende y acepta e background dificil y problematico den cual su esposo a lanta y a haya 3 precioso yiu muhe (awor adulto nan mes y tin un nieta precioso), su bebenimento di alcohol tawata hunga un rol.

Un Vidente di cas pa trabao pa Koyari, cu no tawata sali dal drinks cu amiga. Vidente no por ni kier a wanta mas y a laga sa esey. Un pareha di misa, mes a conseha e esposo di Vidente pa pidi divorcio y awor ta duel nan pasobra nan a causa hopi daño na e persona aki tambe cu a bira pio. Nan a uni y a cuminsa persigui y menasa Vidente. Pero, nada ta pasa por nada, pasobra un dos aña pasa, Vidente a conoce un otro persona y nan a "click" y sinti un confianza di por a comunica manera dos adulto madura y a "fall in love", y Vidente a



acepta e divorcio cu su casa a pidi.

Nan a cuminsa persigui, felfela y menasa Vidente, pa e bolbe cerca su casa y menasa otro nan pa no sigui Vidente mas. No shonnan, ningun muher tin cu para wanta golpi y sla of abuso mental emocional di ningun homber. P'esey tin Fundacion Hende Muhe den Dificultad pa yuda bo. Esun cu a firma e relato di Koyari a core cu Vidente y fors'e sali den 15 dia for di Koyari manera ta un spirito nan a mira. E no por a ni saca tur locual tawata di e Fundacion "The Voice of Jesus Aruba. Nan a pidi nan tereno bek y esey a sosode. Simple as that! Pero nan no kier laga Vidente na paz y ta sigui yena otro creyentenan y fielnan, y otro pastoornan pa menas'e. Un Iglesia, un misa ta e cas di Dios y tur hende ta bon bini eyden. Un cas na unda ta resa tambe. E "caso Koyari" lo wordo trata pronto den corte. Mientrastanto e lugar bunita di paz a renace bek

na Modanza 11 A, caminda añanan atras milagernan a cuminsa sosode.

Nos ta respeta e bijbel, nos ta practica locual nos ta predica. Practica amor pa nos mes y pa prohimo. Pero ora bo ta hopi "diep" den religion, ta esey so bo tin. Bo ta existi, pero bo no ta gosando di bida. Nada di mas no ta bon. Hendenan cu a pasa despues na Koyari a tende gritonan di e bunita Sra. esposa (di e meneer di e relato cu a sali pa algun minuut den Solo di Pueblo), pasobra e tawata haya golpi di liniaal ariba su mannan. Nos ta spera cu nan stop cu nan odio, rabia y rencor sin salida. Bo cruz pa abo sigui carga?

No ta na Koyari so por haci oracion. Nos ta sigui nos curason y tin e mesun of mas dushi paz na Modanza, pero esey tampoco nan no kier. Nan a menasa Vidente cu nan lo sigui te cu nan destrui su bida di fe, pero ta lubida cu ta Vidente a wordo scogi

pa su Dios pa sirbi den sirbishi. Algun di e pastoornan cu man na cabes, a keda di haci un investigacion cu nunca a tuma lugar pa a saca afo y yega na un berdad. ken pa kere awor? Pastoornan tambe ta hende di carni y weso, di sentimiento y di fe. Nos tambe ta tende cosnan menos bunita pasando cu un of mas lider religioso, p'esey e ta hay'e obliga di tuma parti pa e pareha? Esaki tambe ta rumornan den pueblo. Danki Dios cu no ta tur hende ta bay tras di rumornan cu nan tende aki aya. Nos tambe ta spera cu esaki no ta berdad. Nos no a bin pa husga. Nos niun por husga otro. Cada ken cu su consenshi. Nos ta corda hasta cu (si mi no ta ekiboca) Papa Francisco a papia na television hopi tempo atras y a bisa cu si bo ta den un relacion problematico di golpi fisico etc. no keda den e relacion aki.

Dios ta un Dios di amor, paz, tranquilidad y alegria! Tin hopi ta cay den tentacion pa un

crenchi amor y cariño. Dicon ta cu nos so ta mete? Yes! We are special women of faith! Y awor kier taha Valerie di wak y scucha kico e ta wak y scucha algun bes pa luna, cu Mama Maria ta aparece, cu el a biaha rond mundo, cu ta varios pastoor a bendicion'e y bendiciona Koyari. Algun di e pastoornan cu a bini despues no ta na altura di tur cos. Limitacion ariba un expresion liber den fe di un creyente fiel? Pasobra su fe ta mas grandi? Tur instancia religioso tin nan ups and downs y tin hopi gruponan cu ta reuni hunto den nan Iglesi- anan bunita cu bunita cantamento, pa alaba nan Dios den nan manera, cu e hendenan cu nan ta scoge. Pa kico usa e palabra "taha"? E responsabilidad ta keda di e doño di curpa y su Dios, of no?

Tur creyente, tur fiel, tin nan mesun midi di fe y ta wak y scucha e bos di Dios den nan curason. Algun ta wordo scogi como lider pa nan talentonan y donnan ricibi como bendicion pa sirbi den sirbishi. Locual Dios a permiti di pasa, ta pa bon. Nos ta invita esnan cu ta liber di scoge nan fe, esnan cu no ta "taha" pa join nos tur diasabra anochi 7.30pm na Modanza 11 A pa oracion den tur paz y tranquilidad. Unda tin dos of mas reuni den Su nomber, meymey di nan E ta. Y no ta pa placa, ta pasa un collect un bes pa luna cu ta mas o menos 200 florin pa yuda paga e gastonan di coriente y demas gastonan.

Nos ta comprende cu esnan cu ta criticando nos y algun di nan siguidonan ta sufriendo y kier pa nos tambe sufri, pero nos tin Dios den nos curason. E dolor ta, di wak con e lugar a bira un mondi, antes un lugar precioso den luz y paz pa hopi aña cu bishita di turistanan tambe. No ta keda na boso pa pordon'e, pordona boso mes, pa asina Dios pordona boso tambe. Nos a pordona boso caba, pero no kier asocia cu boso mas. Laga nos na paz. Bou di e makeup y bistanan bunita, tawatin un alma cu a sufri, en busca di libertad y alegria. Pero un alma fuerte cu a sigui cu su mision den bida di stima y yuda su prohimo. E amor di Cristo cu a ten'e riba pia! Amen.

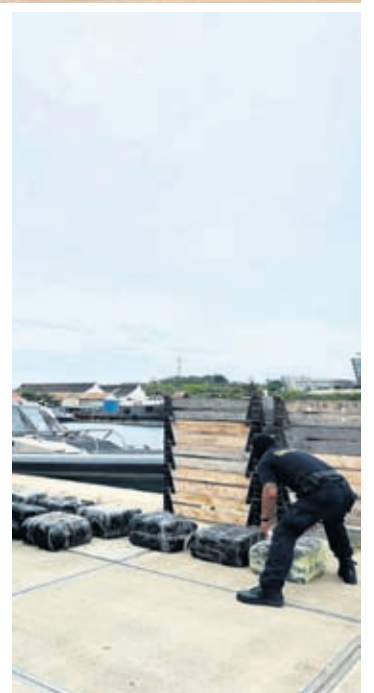
Corda ora bo critica e dicho na Hulandes: "Wat je zegt, ben je zelf".

Captura grandi di droga: Zr.Ms. Groningen y Wardakosta ta intercepta mas cu 2.500 kilo di droga

E barco di Marina Hulandes Zr.Ms. Groningen, nabegando pa Wardacosta Caribe Hulandes, riba dianan 20 y 22 di augustus a intercepta dos transporte di droga den Lama Caribe.

Zr.Ms. Groningen, durante su patruyanan a keda informa pa Wardacosta, tocante e go-fastnan, den ambos caso a ricibi asistencia di e avion Dash-8 di Wardacosta. A persigui e go-fastnan cu e botonan rapido di interceptacion, asina yama FRISC, cu tabatin na bordo un ekipo combina di tripulacion di e barco hunto cu e Escuadron di Flota di Marina, cualnan ta na bordo di Zr.Ms. Groningen. Como e prome 'go-fast' no kier a stop despues di advertencia ni tironan di advertencia, a tira dirigi riba e 'go-fast' su motornan, pa asina obliga esaki pa stop. E segundo 'go-fast' si a stop despues di tiro nan di advertencia.

En total Zr.Ms. Groningen a captura mas cu 2.500 kilo di droga, di cua casi 550 kilo tabata cocaina riba e prome go-fast y mas o menos 2.000 kilo di marihuana cual pa-



ketenan tabata riba e di dos captura. Ambos caso a keda atende den bon cooperacion cu Wardacosta Caribe Hulandes y Cuerpo Policial di Corsou. Entretanto tur droga a keda destrui.

Zr.Ms. Groningen for di mei 2023 ta activo den Region Caribe como barco patruyero y ta intercambia operacionnan anti droga den e region cu sosten di parti di Wardacosta Caribe Hulandes.

Chauffeur di truck a pasa dal un spaandraad di palo di luz na Cura Cabay

Diamars madruga a drenta informe di un accidente na Cura Cabay, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur di truck di Serlimar a pasa dal un spaandraad causando cu kabelnan a cay abao. A

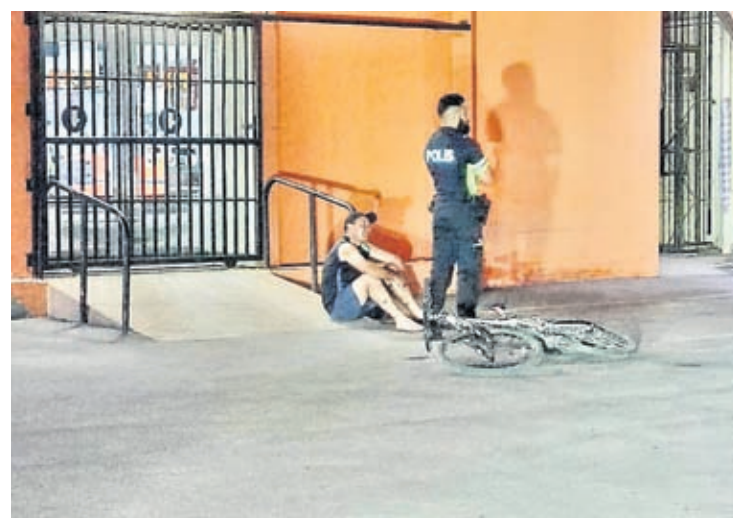
contacta tanto Elmar como CableTV pa bini haci e reparacionnan necesario.



Polis a duna ciclista pata pata un lift pa cas, e kier a drenta supermercado den oranan di madruga

Diaranson madruga durante patruya polis nan atento di distrito 2 (Noord) a nota un homber cu a caba di sali for di un bar na Bubali.

A mira cu e homber ta cu un bicicleta cu ni subi e por a subi esaki anto pa colmo kier a drenta un supermercado cerca eynan na e oranan ey. Mesora polis a acerc'e y como cu e ta biba cerca polis a dun'e y su bais un lift pa su cas.



Polis en busca di un damita turista di 16 aña cual su mama no a mira mas f'ey atardi



Dialuna anochi a drenta informe di cu un dama turista ta hopi preocupa cu su yiu muher di 16 aña cu a sali for di 4or y mey di atardi y mester a regresa un ora despues ainda no a regresa nan hotel na Palm

Beach.

Mesora a mobilisa polis pa busca den e areanan y lugarnan frecuente pa asina mira si ta logra topa cune. Pero keto bay sin resultado te mey anochi.

Defensornan di mucha ta pidi FTC investiga Google pa enfoca aviso riba mucha

(AP) – Gruponan di defensa di mucha, incluyendo Fairplay y Common Sense Media ta pidiendo e Comision Federal di Comercio di Merca pa investiga Google, bisando cu e gigante tecnologico ta duna avisonan personalisa na mucha riba YouTube, a pesar cu tin un ley federal cu ta prohibi e practica aki.

E carta ta yega despues di un reportahe di The New York Times siman pasa cu a haya cu aviso riba YouTube por a conduci na tracking online di mucha. E Ley federal di Proteccion di Privacidad di Mucha Online, conoci como COPPA pa su siglanan na Ingles, ta rekeri website orienta riba mucha pa haya permiso di mayornan prome cu por colecta informacion personal di muchanan menor di 13 aña di edad.

Como respuesta na e reportahe di The New York Times, Google a bisa siman pasa cu



no ta pone aviso personalisa riba video di mucha y cu su practicanan di aviso ta cumpli completamente cu COPPA. Ora aviso ta aparece riba video pa mucha, e compania a bisa e corant, nan ta basa riba contenido di website, no enfoca riba perfil di usuario.

Pero e carta ayera na e FTC – tambe firma pa e nonprofit Center for Digital Democracy – ta bisa cu Fairplay, como tambe cumpradornan independiente di aviso, a haci

investigacion di follow-up cu ta sugeri cu e avisonan, en berdad, ta personalisa. Nan a haci esaki door di ehecuta campananan di aviso di test riba YouTube, selectando un serie di usuario di atributo y afinidad pa enfoca aviso riba nan, y a instrui Google pa presenta e avisonan solamente riba canalnan “traha pa mucha.”

Den teoria, e gruponan ta bisa, e campananan di test aki lo mester a resulta den nin-

gun aviso poni, pasobra bao politica di Google y YouTube, no mester por pone aviso personalisa riba videonan “traha pa mucha.” Pero Fairplay a bisa cu su campaña di aviso enfoca, cu a costa \$10, a resulta den mas cu 1,400 impresion riba canalnan “traha pa mucha” y e cumpradornan di aviso a reporta resultadonan similar.

Google a bisa cu e conclusionan di e rapport ta “punta riba un eror fundamental den e comprension di con aviso ta traha riba contenido traha pa mucha.”

“Nos no ta permiti personalizacion di aviso riba contenido traha pa mucha y nos no ta permiti esnan cu ta pone aviso enfoca riba mucha cu aviso riba ningun di nos productonan,” e compania a bisa den un declaracion. “Tampoco nos ta ofrece esnan cu ta pone aviso e opcion pa directamente enfoca riba contenido pa mucha en su totalidad. Mirando e acusacionnan, nos lo tabata desea pa e autor di e

rapport tuma contacto cu nos prome.”

Su compania mama, Alphabet, na 2019 a bay di acuerdo pa paga \$170 milyon pa resolve acusacionnan cu YouTube a colecta datonan personal di mucha sin permiso di nan mayornan.

Como respuesta, e compania a bay di acuerdo pa traha cu creadornan di video pa registra y label material enfoca riba mucha y a bisa cu lo limita colecta di data ora usuari- onan mira e videonan asina, sin importa nan edad.

“Si e representacion di Google na esnan cu ta pone aviso cerca nan ta corecto, ta violando COPPA,” segun Josh Golin, director ehecutivo di Fairplay, a bisa den un declaracion. “FTC mester lansa un investigacion inmediato in comprensivo y usa su autoridad di citacion pa miho compronde e black box di Google pa aviso enfoca riba mucha.”

Fundadornan di mixer di criptomoneda aresta y sanciona despues di accion contra Tornado Cash

(AP) — Oficialnan di gobierno Mericano ayera a cuminsa un accion contra e co-fundadornan di e mixer di moneda virtual Tornado Cash, apenas algun dia despues cu un hues federal a dicidi cu gobierno tabatin autoridad pa sanciona nan.

Oficina di Control di Activo Stranhero di Tesoro a sanciona ciudadano Ruso, Roman Semenov, un di e tres co-fundador di Tornado Cash, pa supuestamente sostene e organisacion Nort Koreano di hacking, Lazarus Group, entre otro.

Tambe ayera, Departamento di Husticia a haci publico un acusacion contra Semenov y co-fundador di Tornado Cash, Roman Storm, for di Auburn, Washington, cu conspiracion pa labamento di placa, opera un negoshi pa transmiti placa sin licencia, y otro crimen. Oficialnan federal a aresta Storm na Washington ayera.

Ta pensa cu Semenov ta biba na Dubai. Tornado Cash y otro servi-



cionan di mixing ta combina varios activo digital, incluyendo fondonan adkiri potencialmente ilegalmente entre fondonan obteni legitimamente, pa asina actornan ilegal por oscurece e origen di e fondonan horta.

Tornado Cash a keda sanciona na augustus di 2022, acusa di laba biyones den placa virtual desde su creacion na 2019. Departamento di Husticia ta bisa cu Tornado Cash a facilitam- ta mas cu \$1 biyon den trans-

accion di labamento di placa, incluyendo centenares di millones pa Lazarus Group, cual su actividadnan criminal, segun oficialnan Mericano, a yuda financia programanan di arma nuclear y misil balistico di Nort Korea.

Tesoro Mericano ta bisa cu a usa sistemanan di Tornado Cash, entre otro, pa laba mas di \$96 milyon saca for di e hortamento di blockchain bridge Harmony na juni 2022, y e accion contra com-

pania di criptomoneda Nomad na augustus 2022. Fiscalnan federal tambe a acusa Semenov y Storm di viola e sancionnan contra Tornado Cash.

E castigo y aresto ta yega despues cu hues Mericano, Robert Pitman a dicidi dia 17 di augustus cu Tesoro no a surpasa su autoridad den sanciona Tornado Cash. Un grupo di inversionista crypto a presenta un demanda contra Tesoro na september di

2022, alegando cu Tesoro a surpasa su autoridad den sanciona Tornado Cash.

E sancionnan a ricibi critica fuerte di industria di criptomoneda, cu a argumenta cu e sancionnan ta habri porta pa limita uso di software di privacidad door di ciudadanonan mericano.

Un di tres co-fundador di Tornado Cash, Alexey Pertsev a keda aresta na augustus 2022 pa cargonan di labamento di placa na Hulanda.

CFU ta anuncia oficialmente cu Selección Damas U-14 ta clasifica pa semi-final

Den nos edicion di 18 di augustus, a menciona cu e team di Selección Damas U-14 a biaha bay Antigua & Barbados pa participa den e torneo di internacional CFU Girls Challenge Series. Despues di a sali den tur 4 wega di Tier 1 Group B contra Cayman Island y Turks and Caicos, e team di Selección Damas U-14 a cualifica pa semi-final.

E prome wega cu Aruba a hunga den e prome etapa di e torneo tabata contra Turks and Caicos, den cual e hungadonan femenino a domina wega henter e tempo. Durante solamente e half-time, ya Aruba a hinca 3 gol, mientras cu Turks and Caicos a keda cu man bashi. E team di Aruba a demonstra nan talento keto bay, en fin cabando victorioso cu 3-0. Pero Aruba su “streak” di dominacion no a caba ey; Cayman Islands tambe por a sintonisa con Aruba su hungadonan femenino por a mantene e liderazgo durante wega.

E segunda y tercer wega contra Cayman Islands tambe a resulta victorioso pa e team di Selección Damas di Aruba. Mescos cu durante e prome wega, Aruba a gara bala y no kier a laga los!



A pesar di e yobida fuerte durante e segunda wega, nos hungadonan feroz a logra hinca 2-0 den half-time. Ta parce cu eynan mes por a caba cu wega, ya cu Cayman Island na ningun momento a logra hinca gol. Y asina Aruba a continua cu nan streak den e tercer wega contra Cayman Islands atrobe. Den e caso aki, por papia di un “deja-vu”, mirando cu Aruba a caba wega cu 2-0 atrobe—y esaki despues cu e team a tuma un dia di descanso entre e segunda y tercera wega.

Por final Aruba a hunga contra Turks & Caicos atrobe, pero no prome cu a haya e noticia cu e team a cualifica pa semi-finals. Asina mes, Aruba a sigui demonstra ken ta manda riba veld. Cabando



e wega cu 2-0, e ultimo gol a bay pa Loredana Nepi Perez, ken a hinca e pinalti, alabes obteniendo e titulo di ganado

den e etapa di Tier- 1 Group B. Awo cu e team di Selección Damas U-14 a logra avansa

pa semi-finals, nan lo encontra cu Tier-1 Group A, consistiendo di Puerto Rico, Jamaica y Trinidad & Tobago.

FFD a presenta nan plan di mantencion di año 2022-2026 na Minister Endy Croes

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu directiva di Fundacion Faciladnan Deportivo (FFD), unda nan a entrega un plan di mantencion di año 2022 te cu 2026.

E rapport aki ta basa riba un investigacion cu a haci na tur e faciladnan cu ta resorta bou di FFD. Hunto cu diferente experto a traha un plan di mantencion, costo di e plan y cual ta e prioridadnan. Durante e reunion, e directiva di FFD a presenta e plan aki na e mandatario di Deporte y lo ta preparando pa pone esaki den ehecucion. Ta importante pa FFD tin un bon plan di mantencion pa tur nan faciladnan deportivo, pa asina sigui engrandecede deporte en general di Aruba.



Selección di Damas pa participa den competencia “Road to Gold Cup”



Awe oficialmente count-down ta inicia pa competencia di “Road to Gold Cup” organisa pa Conca-caf.

Selección Damas tin un tempo preparando pa e gran competencia aki, cu pa promer

bes ta wordo organisa. Selección di Aruba lo forma parti di Liga C den competencia aki. Cu meta pa subi pa Liga B. Selección Damas a biaha pa Colombia na April pa trainingscamp y asina ta preparando algun luna caba.

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Minister Maduro di Finansa durante reunion publico a enfatisa:

Hulanda no tin motibo pa desconfia e maneho financiero hiba pa Gabinete Wever-Croes

A demostra seriedad na bienestar di Aruba

Diamars Minister Maduro di Finanzas a compaña Minister President pa asina duna Parlamento di Aruba un 'update' riba e negociacion cu ta wordo hiba cu Hulanda pa refinancia e debe haci na Hulanda pa Aruba por surpassa e pandemia di Covid-19. Durante e reunion, Minister Maduro a duna un splicacion amplio di e cambianan cu a tuma luga

den e maneho financiero cu a wordo hiba desde aña 2017.

En corto, e mandatario a splica cu a hiba un maneho na unda cu Aruba a bay di un situacion di deficit presupuestario pa un situacion di surplus den presupuesto. Gobierno a tene su mes na e normanan financiero acorda den Protocol cu Hulanda. A mancha na un manera serio den e pandemia cu a yuda



tene e gastonan bou di con-

trol. A cuminsa introduci e reformatan necesario pa asina Aruba por crea buffernan pa por ta mas fuerte y resiliente dilanti di cualkier adversidad. A logra yega na un surplus den presupuesto den apenas 3 aña despues di e pandemia. A recupera e credibilidad financiero di Aruba cerca companianan di rating manera Standard and Poor's y Fitch. A logra pa haya evaluacionnan finan-

ciero y economico di IMF cu resultado positivo pa Aruba. A mehora e proceso presupuestario y maneho financiero cu asistencia tecnico di IMF/CARTAC y Banco Mundial.

Tur esaki ta prueba cu Gabinete Wever-Croes ta hibando un maneho serio na bienestar di Aruba, y cu Hulanda no tin motibo pa desconfia e maneho financiero hiba pa Gabinete Wever-Croes.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Pa basta aña DIP no ta funcionando optimal

Buscando informacion pa mi por compronde mihokico ta bayendo fout den Directie Infrastructuur en Planning (DIP), mi a reuni cu Sr. Errol Sjak-Shie. Sr. Sjak-Shie tabata director di DIP di 2005-2012 y consehero di team di maneho di 2018-2021. El a splica mi algun punto di e departamento y tambe a comparti ideanan con lo por soluciona e problemanan.

Pa cuminsa, Sr. Sjak-Shie a informa mi cu e "personeels-beleid" mester haya atencion. Sin suficiente personal bon prepara y capacita pa eherce e trabou, ta dificil pa duna un bon servicio na pueblo. Hunto cu un sistema actualisa "up to date", e personal ta percursa pa trata e peticionnan na un manera honesto, pa e atraso wordo elimina y asina ta evita corrupcion.

Na e momento aki, tin mas cu 1000 tereno bashi cu no ta wordo uza. Supervision y

control lo mester haci e trabou necesario pa e terenonan aki por wordo duna na ciudadanonan cu si lo haci bon uzo di e tereno. Prome cu honra un peticion oficialmente, mester presenta un "bouwplan" y prueba di financiamiento pa traha e cas, esaki pa evita cu un tereno keda bashi. Mando di DIP mester demonstra un liderazgo cu ta promove e trabou di e trahadonan y eherce "management skills" pa su hendenan por duna un servi-



cio optimal.

Sr. Sjak-Shie a enfatisa e importancia pa nos haci uzo di un "economic developer" pa nos por yega na un desaroyo economico, infrastructural y social balansa y optimal. Mi mes a entrega un mocion riba e topico aki un aña y mey pasa pa cu e desaroyo pariba di brug. E mocion a

ricibi sosten unanimamente di Parlamento di Aruba. Lastimamente, no a mira accion ainda di parti di gobierno. Mi lo sigui evalua e desaroyonan riba e topico aki. Danki na Sr. Sjak-Shie pa comparti informacion, idea y sugerencia con pa mehora DIP. Ban spera cu e mando actual di DIP tene cuenta cu e consehonan aki.

Partido MEP:

Mike Eman a dal 3 strike den Parlamento

Durante reunion den Parlamento diamars ultimo, por a nota presencia di Mike Eman den sala, despues di un ausencia hopi largo. Eman a hiba palabra y durante su discurso por a nota cu e tabata totalmente desconecta di realidad y tabata papia un cantidad di cosnan incorrecto y a dal 3 strike un tras di otro.

Prome strike: Eman a reclama Prome Minister Evelyn Wever-Croes cu no a invita Eman pa dialoga prome cu a bay negocia cu Hulanda. Esaki tabata mentira pasobra aparte di e dialoga y consulta numeroso biaha cu Parlamento, Prome Minister a tene cumbrenan politico cu tur e lidernan politico di

Aruba, incluyendo AVP. No un biaha, ni dos biaha, pero tres biaha! Eman nunca a atende na ningun cumbre pero a manda Sr. Candelaria representa un biaha, y despues AVP no a participa mas, a pesar di a haya invitacion. Pues esaki ta e mentira number 1 di Eman. Strike 1.

Strike 2: Eman a reclama Prome Minister Evelyn Wever-Croes cu Minister President no a bay negocia cu Hulanda hunto cu Corsou y Sint Maarten. Otro mentira y un biaha mas un muestra con desconecta Eman tawata durante e periodo di Covid. Dia 10 di juli 2020 tur tres prome minister di e islanan den Caribe, a atende Rijks Ministerraad hunto na Den Haag pa protesta e forma cu Hulanda

kier a impone e rijkswetnan y pa negocia. Esaki tabata un reunion historico cu tur prome minister di Reino presente den un reunion di Rijks Ministerraad. Pues esaki ta strike 2 di Eman.

Strike 3: Eman a reclama Prome Minister Wever-Croes cu Aruba a core firma e acuerdo cu Hulanda, y asina a forsa Corsou y Sint Maarten pa firma. Segun Eman, Aruba mester a keda sin firma, keda sin haya placa pa yuda esnan den necesidad, pa warda Corsou y Sint Maarten firma. Otro mentira di Eman y un muestra mas di e desconexion y falta di consideracion di Eman cu e dolor di pueblo durante e periodo di Covid. E realidad ta cu Corsou tabata e prome cu a firma dia 2 di no-



vember 2020, y Aruba a firma despues, esta dia 13 november 2020. Pues esaki ta strike 3 di Eman.

Den un solo discurso durante reunion publico den Parlamento, Mike Eman a muestra con desconecta e tawata cu e realidad y a demostra tambe su falta di interes pa nos pueblo durante un crisis mundial devastador, mientras cu e Gobierno di Aruba a mancha e crisis na un forma

hopi responsabel y a percursa pa tur tres punto cu Mike Eman diamars ultimo a trece dilanti, for di principio di e pandemia. Pero Mike Eman tawata asina desconecta cu realidad, y asina falta di interes den nos pueblo. Mike Eman un biaha mas a sali cu informacion incorrecto y muestra con mentiroso e ta. 3 mentira, 3 strike, y tur hende sa cu despues di 3 strike, bo ta out! Ki dia Eman ta realisa cu e ta out?

Fundacion “e Poder den Mi”

Un alternativa nobo pa motiva, inspira, eleva y empodera den crecimiento personal y spiritual

**Awor tur esnan cu ta dese-
sea, por siña practica e
arte di meditacion Estado
Alpha pa manifesta tur
bo deseonan. Fundacion
“e Poder den Mi” a keda
oficialmente estableci, cu
e meta pa motiva, inspi-
ra, eleva y empodera tur
esnan cu ta habri pa siña
tecnicanan pa crecimiento
personal y spiritual y pa
laga bo manifesta tur bo
deseonan.**

Fundacion “e Poder den Mi” ta un organisacion ‘alternativo spiritual’ sin fin di lucro (non-profit) dedica na comparti e enseñansanan transformador di luminaires di e ‘Pensamento Nobo’ (New

Thought) manera Dr. Joseph Murphy, Neville Goddard, Conny Mendez, José Silva y Louise Hay. Guía pa nan sabiduría, e fundacion ta yuda hende den nan caminda espiritual, despertando nan potencial interno y expandiendo nan consenshi.

Mediante nos programanan, tayer y recursonan, nos ta provee enseñansanan profundo riba e potencial di e mente subconsciente, manifestacion, y principionan di filosofia di e 'Pensamento Nobo' (New Thought).

Ademas, nos ta ofrece sesi-
onnan di meditacion Estado
Alpha pa facilita relajamento
profundo y claridad mental.
E sesionnan aki ta yuda hen-


de yega na e estado di onda cerebral alpha, un estado di receptividad y creatividad elevada. Cu practica regular, participantenan por mehora nan habilidad di visualisacion, desaroya un conexion mas grandi cu nan mente subconsciente, y manifesta cambionan positivo den nan bida. Nos mision ta pa inspira crecemento personal, cambionan positivo di mentalidad, y iluminacion spiritual. Compartiendo enseñansanan di visionarionan conoci y incorporando meditacion Estado Alpha, nos meta ta pa guia hende den probecha nan potencial interno, realizando nan deseonan, y creando biddanan yen di abundancia,



alegría, y plenitud. Un biaha pa luna nos ta organisa un sesion di meditacion Estado Alpha na lama. Nos directiva ta consisti di Presidente Sra. Geraldine Laclé, secretaria Sra. Tussy Henricus y tesorero Sr. Robert Laclé. ‘e Poder den Mi’ ta riba Instagram na unda cu tur dia nos ta comparti nos

Mensahe di Dia inspirativo. Tambe nos tin un canal di Youtube cu videonan educacional y inspirativo. Nos Mensahe di Dia ta wordo manda tur dia pa tur esnan cu ta desea. Pa cualkier informacion por tuma contacto cu nos na nos e-mail: epoderdenmi@gmail.com


Resultado Sorteo
23 august 2023





Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte


| DIARIO | KORSOU | SUPER4 | FLAMINGO |
|--------|--------|--------|----------|
| 6414 | 0150 | 1666 | 1234 |
| 2331 | 8448 | SUPER5 | 7468 |
| 2515 | 0293 | - | 8760 |

MERDIA




Sorteo #
4343
7041
3449

X2



Sorteo #
3528





Sorteo #
9629





Sorteo #
5429
ARIES




Sorteo #
451

X2




Sorteo # 8025
8451
1486
4025

X3



Sorteo # 7069
3282





Sorteo # 1774
5561




Sorteo # 5828
9019
Aquario




Sorteo # 758
708

FP




Sorteo # 2417
0 x Jackpot
0 x Match 4+
5 x match 4
127 x Afl. 12,00




Sorteo # 6217
0 x Jackpot
5 x Match 4
262 x Afl. 8,00




Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl 50,00
0 x Afl.15,00



Afl. 500.000,-



Sorteo #

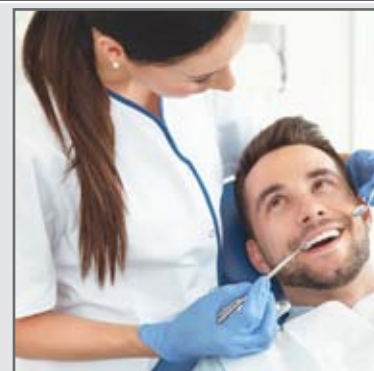


02-05-25-26-32
Joker 11 Letter G
Proximo Jackpot
430.000,-

02-03-14-19-21
Proximo Jackpot
124.000,-

370.000,-

Rasmijn
Dental Care
ta muda bay
Santa Cruz



**Dentista Michella Ras-
mijn kier a participa na
su patiênt nan cu Ras-
mijn Dental Care a muda
pa Clinica Dental Santa**

na ubicacion aki y ta yama bon bini na un y tur. Esnan cu tin nan afspraak regular lo wordo recorda di nan cita manera semper. Cualquier informacion por yama 5858239 of Whatsapp 5931520.

Cruz (Santa Cruz 39D).
E ta sigui brinda su servicio

King Classic Sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 3 | 2 | 8 | | | | 5 |
| | | 2 | 4 | | | | | |
| 5 | 8 | 1 | | | | 2 | | 9 |
| | | 9 | 3 | 4 | | | 5 | |
| 7 | | | 5 | 1 | | | 3 | |
| 3 | 4 | | | | | 7 | | |
| | 3 | | | | | | 9 | 1 |
| 6 | | | | | | 5 | | |
| 1 | | | | 2 | 3 | 8 | 7 | |

Difficulty: ★★ ★

8/24

©2023 King Features Syndicate, Inc.

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci
reparacion di porta, ventana y
hopi mas. Arubiano Balente
Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

FOR RENT

Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala,
comedor, cucina y patio. Pa
mas informashon por
whatsapp
+58 414 614 7440

TA HUUR

Se alquila habitacion con todo
incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.568 2339

TA BENDE

Combo di regalo pa
tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu
leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Cas na Bubali 17G
3 camber / 2 baño
Pa mas info
Tel. 561 1496 / 662 9832

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

TA BUSCA

Señora cu auto dialuna pa
diabierna pa busca yiu di skol,
cushina y hasi limpieza di cas
11.30 -5.30
Tel. 563 8822

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Habitacion con todo incluido
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuido di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha
vloer, pleister, verf cas, traha
cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,
negoshi of oficina
Tel.561 3910



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.
com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Central Aloe
Tel. 585 1965 Tel. 584 4606

EMERGENCIA 911

POLIS

| | |
|--------------------|----------|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Santa Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip Line | 11141 |
| Brandweer | 115 |
| Ambulance | 911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Imsan | 524-8833 |
| Warda Costa | 913 |
| Seguridad Nacional | 11911 |
| Cruz Cora | 582-2219 |

BOTICA

| | |
|-------------------|----------|
| Aloe | 584-4606 |
| 4 Centro Medico | 584-5794 |
| Central | 585-1965 |
| Dakota | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |
| Eagle | 587-9011 |
| Kibrahacha | 583-4908 |
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Oduber | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| San Lucas | 584-5119 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-8181 |
| Santa Cruz | 585-8028 |
| Sero Preto | 584-4833 |
| Trupial | 583-8560 |

UTILIDAD

| | |
|-------|----------|
| Setar | 117 |
| Web | 525-4600 |
| Elmar | 523-7147 |

FUNERARIA

| | |
|------------------|----------|
| Aurora | 588-6699 |
| Royal Funeral H. | 586-4444 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Olive Tree | 584-8888 |

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada - Salmo 23

Cu gran honor di a conocé y stimé, nos ta anuncia fayecimento di:



Coralie Celaire

Tambe conoci como "Coa" y "Cora"
"Yiu di Santo y Jane"
*01-06-1954 †19-08-2023

Su orguyo: Francie Celaire
Su nietanan adorá: Zia y Jena Solognier
Amor di su bida: Rudolf Ratzenböck

Su ruman y subrino nan stimá:
†Francisco Celaire, Rosalie, Marcel, †Maurice y famia
Marie Celaire
Paul Celaire, Hubert, Angelique y Kayla, Marcia, Charina y famia
Rosanna Okeke-Celaire
Louise Celaire, Lisa y Lamar
Sonia Stevens-Celaire
†Pedro Celaire, Gladys, Gregory y Jamian y Jayna, Emeritza y Kelvin y Kendrah
Mavis Emanuel

Su ruman nan grandi: †Fanny Charles y famia,
†Felixia Lelitte y famia, †Martin Celaire, Brigit, Paul y famia

Tur su primo y prima nan, bisñanan di Potrero, sisternan Dientje, Vera, Landa y Maureen y demas amigo y amiga di casino, Diario, Chalet Suisse Restaurant y close friends di Francie y nan mayornan cu e semper a trata y respeta di curason.

Un danki special na su cuidadonan na cas:
Manera famia, Kimberly y Maria Pioche
Rysheilla Cangietter
Cristina Reyes
Shakira Lewis y tur cuidado y directiva na Cas Amada Dakota
Su dokter di cas: Dr. Anthony

Demas famia y ser keri na Aruba y den exterior:
Celaire, Emanuel, Metze, McBarnett, Stevens, Grell, Koolman, Ratzenböck, Solognier, Vrolijk, Dadan, Charles, Michel, Toussaint, Lugay, Warner, Henry, Peltier, Letang, Williams, William, Teophile, Roberts, Bardouille, Benjamin, Akins, Richard y Tavernier.
Den nos tristeza nos por a lubida algun number, sea conforme cu Coralie si tabata corda y stima boso tur.

Oportunidad pa celebra Coralie su bida y despedi di su restonan mortal, lo tuma lugar diasabra, 26 di augustus 2023 na Royal Funeral Home for di 2or pa 4or di atardi. Vestuario: dress to impress manera Coralie semper a haci. Despues di acto di despedida nos no lo ricibi bishita na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haya forsa.

Salmo:23

Cu tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Basilio Croes

Miho conoci como Baas
*9 Jan 1939 - †18 Aug 2023

Na number di su esposa:
†Julieta Croes Franken
Yiunan:
Agnes y Reinaldo Mackintosh-Croes
Julio y Zulaika Croes-Kelly
Estefano y Sylvette Croes-Ruiz
Mildred y Francis Kock-Croes

Nieto y Nieta nan:
Sophie, Stacy, Zulaima, Juleen, July-Ann, Jayden, Dayson, Jelsyvette,
Emileen y Jomark Flanegin y Shakira.

Bisanieto:
Brayden Flanegin

Mescos cu yiu:
†Gumersindo (Red) y Olga y yiunan
Maria (Mani) y Camilio y yiunan
Juan y yiunan
Jose (Kito) y yiunan
†Raymundo (Mundo) y Roselia
Ingracia (Chichi) y †Gilin y yiunan
Pedro (Fojen) y Claudia y yiunan
Rufina (Fina) y Efreem y yiunan
Pedro (Ricky) y Eugenia y yiunan
Carlos y Diana y yiu
Jose y Roosje y yiunan
Conrad Orman y Gerdi y yiunan
Marianne Orman

Rumannan:
Adriaan Croes y famia
Olga Croes y famia
Carmen Croes y famia
Antonia Croes y famia
Petra Croes y famia
Elma Dirksz y famia
Milo Croes
Tico Croes y famia
†Mai Croes
†Coby Croes
†Bert Croes

Su cuña:
Bertha Wernet y yiunan
Su ex coleganan di:
WEB y Deals on Wheels Rent A Car

Su Team di Softball:
Croes & Friends y Warawara Joeys

Cas di Cuido:
Fundacion Paraiso

Sobrino y Sobrinnan, Swa y Cuñanan, Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compernan, amigonan y demas famia:
Croes, Franken, Mackintosh, Kelly, Ruiz, Kock, Geerman, Gomes, Orman, Angela, Garcia, Andries, Fajardo, Rivera, Mercado, Loopstok, Stamper, Dirksz, Wernet, Willems, Thiel y Flanegin
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Misa Inmaculada Concepcion, diabierna 25 di augustus 2023 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia. Lamentablemente despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega,
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa” -Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos kerida mama, wela y bisawela:



Sra. Theresa Kock

02-05-1935 - †21-08-2023
Na edad di 88 aña.

Na number di su:
Yiunan:
Edwin Kock
Leticia Kock y casa Kandy Rodriguez
Minerva Kock
Manera su yiu: Swinda Ridderstaat-De Mei y casa Jacinto Ridderstaat

Nietonan y nietanan:
Elton Kock, Jearwin Kock, Fransi Frans, Zaithyel Soekandar, Zyqion Soekandar, Benji Frans, Salome Kock
Manera su nieta: Thania Noguera

Bisanieto y bisanietanan:
Gzira Tromp, Jailyne Kock, Jace Kock, Matthew Kock, Zani Soekandar
Manera su bisanieta: Cathrina Salas

Mayornan:
†Epifanio Kock y †Faustina Boekhoudt

Rumannan:
†Sabina Boekhoudt
†Jacob Boekhoudt
†Anna Kock

Sobrinonan y sobrinanan:
Oscar Wester, Tico de Mei, Jenny Koolman, †Olimpio de Mei, Maria Filomena de Mei, Juan Rafael Wallé, Carlos Wallé, Veronica Wallé, Anthony Wallé, Edward Wallé

Demas famia: Kock, Boekhoudt, Frans, Soekandar, Tromp, Koolman, De Mei, Wallé, Wester, Winterdaal, Ridderstaat, Rodriguez, Diaz, Ernando, Barros, Redondo, Laclé, Brete, Nicolaas y Servinus.

Acto di entiero y oportunidad pa condolencia lo tuma lugar dialuna, 28 di augustus 2023 di 2:00 - 4:00 p.m. na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa santana Catolico na Paradera.

Nos ta expresa nos gratitud na dr. Nuris Lampe, dr. Kenneth Croes, dr. van Niel y nan staf completo, pa e trato y cuido cu cariño cu nan a brinda nos mama. Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos a lubida riba un famia of un persona pa gradisi. Tambe nos ta pidi disculpa cu despues di entiero nos lo no risibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na Bo porta Señor.
Salmo 122



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Philomena M. Cheng-Hennep
Cariñosamente yama "Philo of Mena"
*04-05-1947 - †19-08-2023

Na number di su casa : Wilfred Cheng.
Su yiu : † Angelo Cheng.

Su rumannan: † Samuel Hennep y famia.
† Theodulio Hennep.
† Herman Hennep y Jutta Leeftang y famia.
Henk Hennep y famia.

Subrino y subrinanan.
Primo- y primanan.
Su amistades na Suriname, Hulanda, Curacao, U.S.A. y Aruba.

Y demas famianan: Hennep, Cheng, Cornelie, Croeze, Lieu, Tjong A Hung, Snijders, Huygen, Leeftang, Isidora, Hoevertsz, Orman, Ruiz, Clement, de Cuba, Seymour, Lejeuz, Rock, Vega, Geemerts, Landvreugd, van Vuurden, Boekhoudt, Bitisli.

Ta invita tur famia, amigonan y conocirnan pa asisti na acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 26 di augustus 2023 di 2or pa 4or di atardi.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar. Disculpa nos si den nos tristeza nos a lubida di pone number di un of mas famia. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Nanette L. Dos Ramos
Cariñosamente yama "Nanny"
*02-04-1951 - †22-08-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Proverbios 4:20-23
20 Hijo mío, está atento a mis palabras; Inclina tu oído a mis razones.
21 No se aparten de tus ojos; Guárdalas en medio de tu corazón;
22 Porque son vida a los que las hallan, Y medicina a todo su cuerpo.
23 Sobre toda cosa guardada, guarda tu corazón; Porque de él mana la vida.

Cu e inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu e voluntad di Dios, ta anuncia e despedida di e Reina di nos curasonnan.



Ternura J. Nava de Ortin Chavez
11-05-1951 - +17-08-2023

Yiu di: †Josefina Nava - Tata †Leone Ghizzini Milesi
Ruman y mama; Nelly Nava de Delgado, tata †Heberto Delgado

E amor de su bida, su casa stima: Jesus Alberto Ortin Chavez

Su yiunan stima y yernonan:

Ternura E. Ortin Nava y pareha; Alexander Ismael Martina Marianellys E. Ortin Nava Berry y casa; Randolph Gregory Berry
Diabel Judid Ortin Nava

Su nietonan stima "lingote":
Brigide Ethlyne Van der Linden
Randon Jesus Berry y pareha Liasbel Valderrama
Paula Ternura Lacle Vliegthart y casa Lorenzo Vliegthart Lacle
Leone Delbert Ortin
Paul Dominic Alberto Lacle
Subrino Nieto: Leone Nava

Bisanieta, su mini "lingote"
Reycangel Lorenzo Luis Alberto Vliegthart

Rumannan:
Nayi Nava y casa Maluly Rodríguez de Nava
+ Nelson Nava, + David Nava, + Magda Nava.

Suegronan: †Alberto Ortin y †Chiquinquira Chavez de Ortin

Cuña: Diana Ortin y esposo †Estevan Urdaneta
Subrinonan y rumannan di crianza:
Heberto Delgado y casa Nori Zoto de Delgado
Carmen Delgado de Villalobos y casa †Wilmer Villalobos

Subrinonan mas yega:
Jhossy Nava, Maluly Nava, Glayne Nava, †Agdenis Nava, Dixon Urdaneta Ortin, Dianas Urdaneta Ortin, Jose Parra, Oscar Nava, Nandi Delgado, Arturo Adrian Delgado, Oscarsito Nava, Daniel Nava, Nena Delgado, Damelis Nava, y demás subrinonan na Venezuela, Aruba, Holanda, Chile.

Famia na Aruba
Doris Margarita Croes y casa Carlos Maria Croes y famia, Rocio Ruiz-Paternina, Sylvette Croes y casa Estefano Croes, Charlene Quant y yunan; Koolman, Mariska Fingal, Sueyenne Salomon y famia, Maria Mercedes, Jan Lacle, Rose P. Vrolijk y famia

Famia: Ortin Chavez, Nava, Delgado, Rodriguez, Parra, Zoto, Van der Linden, Berry, Lacle, Daw, Croes, Ruiz, Quant, Koolman, Fingal, Salomon, Valderrama, Baron.

Bisñanan mas yega: Roberto Martijn y casa Nataly Martijn.
Baby Bello Croes y casa Roland Bello
Rosa Maduro y casa Jossy Maduro
Acto di despedida lo tuma lugar diabierna 25 Aug 2023 na Aurora Funeral Home di 2 pa 3:20 lo tin condolencia, despues lo continua cu e acto di Misa y pa 4 or lo ser Crema.

Si nos a lubida un hende ta pidi disculpa den e memento di nos dolor.

Ta invita tur su amiganan, bisña y conoci pa e despedida. Lo uza algo na e color baby roos na honor y peticion di nos keri-da mama cu tabata un luchadora di Cancer pa 3 biah y a vence esaki.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

wLaga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

A fayece cristianamente



Sr. Dominico Henriquez
Mihor conoci como "Coco of Chapido"
*06-07-1936- †20-08-2023

Na number di su:
Mayornan:

†Sr. Ambrosius Placido Henriquez (Booshi)
†Sra. Maria L. Christiaans-Henriquez

Rumannan:

†Sra. Modesta Tromp-Henriquez y famia
Sra. Manuelita Henriquez y famia
Sr. Pedro I. (Chen) Henriquez y famia
Sra. Filomena M. Henriquez y famia
Sr. Hyacintho A. (Chin) Henriquez y famia
Sr. Simplicio I. (Pichon) Henriquez y famia
†Sr. Mario L. Henriquez y famia
†Sr. Segundo M. (Janchi) Henriquez y famia
†Sr. Rolando A. (Rojo) Henriquez y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia, amigonan, conocirnan y bisñanan. Staf y personal di SABA San Nicolas cu a cuide cu hopi amor y dedicacion.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 26 di augustus 2023 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Carmen Maria Ras-Mercado

*22-12-1947 -†21-08-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin" Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Miguel Dirks

Mihor conoci como "Melecio of Melao"
*12-02-1954 - †17-08-2023

Na nomber di su:

Mayornan:

†Cecilia Dirks-Werleman
†Leonardo Dirks

Rumannan:

Ambrosio "Nene" Dirks
Maria Y Marcelo "Chelo" Croes-Dirks
Reina y †Zacharias "Chai" Kelly-Dirks
Johanna Dirks
†Egilio Dirks
Aura y Mario Tromp-Dirks
Jose Gregorio "Johnny" y Ibelice Dirks-Can-
delario

Tanta:

Cornelia Croes-Werleman

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, com-
er y compernan, ihanan, bisninan, conocirnan.
Tur su ex coleganan: Fatamorgana Excavations
Stones Work N.V., tur su bon amigonan di bou
palo Fishing Team.

Demas fammia: Dirks, Werleman, Croes,
Kelly, Tromp, Paesch, Ras, Jansen, Pannefle,
Geerman, Kock, Petrocchi, Wernet, Vasquez,
Chirino, Morillo, Vrolijk, Ellis, Solognier,
Oduber, Koolman, Maduro, Candelario, Ras-
mijn, Emerencia, Wever, Boekhoudt, Hasham

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na
Aurora Funeral Home diahuebs 24 di augustus
2023 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa
Santana Catolico Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu honda pena nos ta
anuncia fayecimento ines-
pera di:

Clipton D. Armatrading

Mihor conoci como "Kiki, Chulo, Clif"
Na edad di 63 año

Mayornan:

†Iris Armantrading
†James Armantrading

Na nomber di su:

Casa: Gwendeline U.S. Armantrading-Stamper
Yiu di criansa: Ashley Armantrading
Rumannan: Chrisma Armantrading y famia
Clifford Armantrading y famia
Germaine Armantrading y famia
Sherwin Armantrading y famia
†Clark Armantrading y famia
Sobrino y sobrinanan y nan famia: na Hulanda,
Curaçao, Merca y Inglatera.

Tur su amigo y amiganan, primo y primanan,
bisiñanan y coleganan di Gen-Air
Demas famia: Armantrading, Stamper, Antoine,
Celaire, Carmichael, Geerman, Vlaun, Haayen,
Wever, Douglas.

Lo tin oportunidad pa duna condolencia dias-
bra, 26 di augustus 2023 di 7:00-9:00 pm na Au-
rora Funeral Home.

E acto di entierro lo tuma lugar dialuna, 28 di au-
gustus 2023 di 9:00-11:00 am na Aurora Funeral
Home.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir.

Ta anuncia cu a bay sosega y sperando riba e dia
cu "lo no tin morto mas; ni tristeza ni sclama-
cion ni dolor lo no tin mas." (Revelacion 21:4)

Esposo, tata, welo, ruman, suegro, sua, omo,
primo, ruman di Testigonan di Jehova, amigo,
colega stima:

Clipton Damasco Armantrading

Cariñosamente conoci como
Clif of Kiki

11 di december 1959
20 di augustus 2023



Lo tin oportunidad pa duna condolencia dias-
bra, 26 di augustus 2023 di 7:00-9:00 pm na Au-
rora Funeral Home.

E acto di entierro lo tuma lugar dialuna, 28 di au-
gustus 2023 di 9:00-11:00 am na Aurora Funeral
Home.

Lo tin un discurso biblico cu lo cuminsa 10:30
am. Despues lo sali bay Santana na Sabana Ba-
sora.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi no a muri
Ta p'esey mi no a bisa ayo
Mi a djies habri mi halanan
y bula keto bay
Boso a keda atras
No laga tristesa domina boso
Keda uni un cu otro pa mi alma
Esey lo ta un alegria
Recorda mi cu hopi amor



Gradecido pa loke el a nifica pa nos, nos ta anuncia cu hopi
tristesa fayecimento di

Juan Hieronimo Tromp

16 juni 1937 – 19 augustus 2023
Na bida propietario di ex -Ina's Party Center

Su esposa stima: Ina Tromp

Su yiunan stima:

Yvonne y Vladimir Fouchard-Tromp (Miami, Florida)
Sandra y Jose Vrolijk-Tromp (Melbourne, Florida)

Su nietonan stima:

Jordano y Shadira Blanco-Clarissa
Yadriga Fouchard y Deangelo Valdepena (Orlando, Flor-
ida)
Boris Fouchard (Miami, Florida)
Cec-Jay Vrolijk (Melbourne, Florida)
Su bisanieta stima: Zynia Blanco
Manera bisanieta: Kyzia Kuiperi
Su bisanieto stima: Dyami Valdepena (Orlando, Florida)

Mayornan:

†Maria y †Heronimo Tromp-Weller

Rumannan:

†Petra Chan-Tromp
†Cipriano (Nilo) Tromp
†Emiliana (Emma) Geerman-Tromp
†Juan Ramiro Tromp
†Julian (Donny Tromp)
†Euphrosina (Ina) Tromp
Ronald Tromp y Lourdes Figaroa
Angelica (Candy) Racamy-Tromp
Theresita Tromp
Emelinda Tromp
†Jan Tromp

Sobrino- y sobrinanan:

Rosita y Royce Baarh-Chan y famia
Anthony Geerman y famia
Stella y Philip Tromp-Chan y famia
†Alvaro Tromp
Sang Chan
Sergio Tromp
Tack y Regina Chan-Barbosa y famia
Cesario Tromp
Johnny Chan

Swa- y cuñanan: †Domi y Jane Tromp-Hoevertsz y famia

Jimmy y Daisy Tromp-Erasmus y famia
†Jossy Tromp
Philip y Stella Tromp-Chan y famia
Chinda y Edwin Croes-Tromp y famia
Lourdes Tromp y Pio Werleman y famia

Ihanan: Rosita Baarh-Chan

Sang Chan
Tack Chan
Johnny Chan
Marvin Stamper
Howard Croes
Patrick Arends
Jordano Blanco
Boris Fouchard
Zynia Blanco

Demas famia: Weller, Croeze, Bareño, Wolff, Dirks
Primo- y primanan, famia na Merca, Hulanda y Cuba
Amigonan di cas: Sherby y Marlene Croes y famia
Rudy Stamper y famia

Acto di condolencia y respons: diabierna 25 augustus 2023
pa 2:00-4:00 p.m. den Misa Santa Anna na Noord.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di acto di condolencia y respons no ta ricibi bishi-
ta di condolencia na cas.

Lider mercenario Ruso, Prigozhin tabata den avion cu a crash matando tur hende abordo

(AP) — Lider mercenario, Yevgeny Prigozhin, kende a lidera un rebelion arma contra ehercito Ruso e añá aki, tabata abordo di un avion cu a crash nort di Moscu ayera, matando tur persona abordo, segun agencia di aviacion civil Ruso.

E accidente inmediatamente a genera sospecha ya cu e destino di e fundador di compania militar priva Wagner tabata topico di speculation intenso

desde cu el a lidera e rebelion. E tempo ey, presidente Ruso, Vladimir Putin a denuncia e rebeldia como “traicion” y un “hinca den lomba”, y a hura cu lo tuma vengansa. Pero rapidamente a retira tur cargo contra Prigozhin. E hefe di Wagner, kende su trupan tabata un di e miho forsan di bataya pa Rusia na Ucrania, a haya permiso pa retira na Belarus, mientras aki aya tabata aparece na Rusia.

E accidente tambe ta yega



despues cu medionan Ruso a reporta cu un general top

vincula na Prigozhin a haya retiro for di su posicion como

comandante di forsa aereo.

Un avion transportando tres piloto y siete pasahero tabata en ruta for di Moscu pa St. Petersburg y a cay casi 300km nort di e capital, segun oficialnan cita pa noticiero estatal Ruso, Tass.

Agencia di aviacion civil Ruso, Rosaviatsia, rapidamente a reporta cu Prigozhin tabata riba e manifesto y despues a bisa cu segun e aerolinea, e tabata abordo.

Nurse Mericano secuestra na Haiti ta papia via video pa prome biaha desde su liberacion

(AP)—Un nurse Mericano cu a ser secuestra na Haiti luna pasa cu su yiu muhe a papia via video e siman aki pa prome biaha desde cu el a haya su libertad atrobe.

Alix Dorsainvil a aparece su so den e video y a gradici tur hende cu a resa p’e. E video di casi 5 minuut, den cual Dorsainvil a papia completamente den Creole Haitiano, a ser publica dialuna riba e website di El Roi, e grupo Cristian funda pa e casa di

Dorsainvil cu ta ofrece cuido medico, educacion y otro servicio basico den e areanan mas pover di Haiti.

“Pa e miembronan di gang, mi tin un mensahe pa bo: Mi kier boso sa cu tur cos cu mi a bisa durante mi tempo den cautiverio tabata sincero,” el a bisa. “Esakinan no tabata palabranan manipulativo di un hende cu ta desespera pa scapa, pero simplemente e berdad, specialmente ora mi a conta boso cu mi clinica semper ta habri pa boso of

cualkier hende den necesidad.”

Dorsainvil tambe a comparti cu mientras e tabata secuestra, un miembro di gang a cont’e: “Nurse Alix, e hendenan di Duvivier ta marchando pa bo,” refiriendo na esnan cu a ta biba den e comunidad unda e tabata traha. “Esaki a encurasha mi hopi pasobra mi tabata sa cu bo tabata parando cu mi durante e tempo dificil aki,” el a bisa. “Danki pasobra esaki a tuma hopi curashi pa bo haci esaki.”



Tambe el a contra e miembronan di gang cu a secuestr’e cu el a cuido nan “sin ningun prehuicio y ricibi bo cu brasanan habri.” Manera el a sigui conta den e video, “Mi kier boso sa cu mi no ta wanta rabia contra boso den mi curason. Esey no kiermen cu mi ta di acuerdo cu loke boso ta haci. Especialmente kico boso ta haciendo cu boso mesun rumannan Haitiano,” el a bisa. “Hasta si paga pa victimanan haya nan libertad atrobe, e evento aki en particular ta laga un herida den nan curason. Esey nunca lo kita.”

Dorsainvil, ken ta di New Hampshire, y su yiu a ser secuestra dia 27 di juli y a keda libera dos siman despues sin ningun herida. El Roi no a provee mas detaye, incluyen-

do si a paga pa nan libertad. El a bisa cu e mester di tempo pa cura, pa resa y busca e direccion di Dios pa kico ta sigui, agregando cu si tabata su decision, e lo bay traha back den e clinica.

Dorsainvil tabata entre e mas cu 950 hende cu a ser reporta como secuestra na Haiti desde 1 di januari pa 15 di augustus 2023 mientras cu e pais ta experencia un aumento den matamento y secuestramento, segun Nacionnan Uni.

Dr. Samson Marseille, e director di e departamento epidemiologico di Haiti, a ser secuestra e mesun dia cu Dorsainvil. Na comienso di e luna aki, coleganan a demanda su libertad.

ARUBA PORTS AUTHORITY N.V.
ORANJESTAD - SANCADERA

we are

Hiring

Join our amazing team!

Financial Manager

FOR MORE INFORMATION REGARDING THESE POSITIONS AND HOW TO APPLY, PLEASE VISIT OUR WEBSITE WWW.ARUBAPORTS.COM OR FACEBOOK PAGE: [ARUBA PORTS AUTHORITY N.V.](https://www.facebook.com/ARUBA-PORTS-AUTHORITY-N.V.)